

利好消息源源而來

美國經濟強勁 紐約股市上升

道瓊斯平均指數高十二點

【美聯社紐約二十日電】紐約股市昨日在利好消息源源而來之下，道瓊斯平均指數上升十二點，收盤於九百三十四點。紐約股市昨日在利好消息源源而來之下，道瓊斯平均指數上升十二點，收盤於九百三十四點。紐約股市昨日在利好消息源源而來之下，道瓊斯平均指數上升十二點，收盤於九百三十四點。

倫敦大戶獲利回吐

昨日美元匯價稍軟

西德馬克與英鎊連綿向上

【法新社倫敦二十日電】倫敦股市昨日在利好消息源源而來之下，道瓊斯平均指數上升十二點，收盤於九百三十四點。倫敦股市昨日在利好消息源源而來之下，道瓊斯平均指數上升十二點，收盤於九百三十四點。倫敦股市昨日在利好消息源源而來之下，道瓊斯平均指數上升十二點，收盤於九百三十四點。

工業國家開放

減輕窮國負擔

【美聯社華盛頓二十日電】美國政府昨日宣佈，將對工業國家的進口貨物採取更寬鬆的政策，以減輕窮國在國際貿易中的負擔。美國政府昨日宣佈，將對工業國家的進口貨物採取更寬鬆的政策，以減輕窮國在國際貿易中的負擔。美國政府昨日宣佈，將對工業國家的進口貨物採取更寬鬆的政策，以減輕窮國在國際貿易中的負擔。

刊登雲妮莎裸照

雜誌社贈千萬元

【合衆國際社紐約二十日電】一本名為「雲妮莎」的雜誌，昨日刊登了雲妮莎的裸照，並附贈一千萬元。這本雜誌的出版，引起了社會的廣泛關注。這本雜誌的出版，引起了社會的廣泛關注。這本雜誌的出版，引起了社會的廣泛關注。

蘇聯抨擊西德並向東德大施壓力

【美聯社莫斯科二十日電】蘇聯政府昨日發表聲明，抨擊西德政府的政策，並向東德政府施壓，要求其停止與西德的聯繫。蘇聯政府昨日發表聲明，抨擊西德政府的政策，並向東德政府施壓，要求其停止與西德的聯繫。蘇聯政府昨日發表聲明，抨擊西德政府的政策，並向東德政府施壓，要求其停止與西德的聯繫。

被控購買禁運物品

企圖運往中國大陸

【美聯社香港二十日電】香港兩名商人被控購買禁運物品，企圖運往中國大陸。這兩名商人被控購買禁運物品，企圖運往中國大陸。這兩名商人被控購買禁運物品，企圖運往中國大陸。

商品價格低落的危機

【美聯社紐約二十日電】商品價格低落的危機，正威脅著全球經濟的穩定。商品價格低落的危機，正威脅著全球經濟的穩定。商品價格低落的危機，正威脅著全球經濟的穩定。



美國銀行將獲得支持，利用其儲備金，以維持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國銀行昨日宣佈，將獲得政府的支持，以維持其對世界各國的貸款。美國銀行昨日宣佈，將獲得政府的支持，以維持其對世界各國的貸款。美國銀行昨日宣佈，將獲得政府的支持，以維持其對世界各國的貸款。



美國政府將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

【美聯社紐約二十日電】美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。美國政府昨日宣佈，將提供資金，以支持其對世界各國的貸款。

對台灣水資源開發

俞院長提出七要點

水源開發處理輸送應具代價觀

注意防洪防污設施以策安全

【中央社台北九日電】行政院長俞飛鵬，今日在行政院會議中，對台灣水資源開發，提出七個要點，其要點如下：(一)水資源開發，應以民生為前提，其次為工業，最後為農業。在開發過程中，應注意防洪、防污、防旱等設施，以策安全。(二)水資源開發，應具代價觀。在開發過程中，應注意防洪、防污、防旱等設施，以策安全。(三)水資源開發，應具代價觀。在開發過程中，應注意防洪、防污、防旱等設施，以策安全。(四)水資源開發，應具代價觀。在開發過程中，應注意防洪、防污、防旱等設施，以策安全。(五)水資源開發，應具代價觀。在開發過程中，應注意防洪、防污、防旱等設施，以策安全。(六)水資源開發，應具代價觀。在開發過程中，應注意防洪、防污、防旱等設施，以策安全。(七)水資源開發，應具代價觀。在開發過程中，應注意防洪、防污、防旱等設施，以策安全。

以海空軍聯合出動

襲擊的港巴游基地

兩次出擊達成任務安全返防

蘇機常臨空

日本受威脅

日駐聯國大使指出

加強國防必須考慮

蘇機常臨空

日本受威脅

日駐聯國大使指出

加強國防必須考慮

蘇機常臨空

日本受威脅

日駐聯國大使指出

加強國防必須考慮

蘇機常臨空

日本受威脅

日駐聯國大使指出

加強國防必須考慮

蘇機常臨空

日本受威脅

日駐聯國大使指出

加強國防必須考慮

蘇機常臨空

日本受威脅

日駐聯國大使指出

中華奧運選手在美

決決風度深獲讚揚

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美秘密撥款

支援阿義軍

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

美秘密撥款

由工黨組閣

指執政黨已走錯路

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

由工黨組閣

以前任國防部長

韋茲曼支持

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

以前任國防部長

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

美奧委會主席表示

本港新聞

議員辯論制綠皮書 應採現階段 選舉接間

建議加強市民公民政治教育

【本報訊】立法局昨日通過撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。這項計劃旨在加強市民的公民意識，並為即將舉行的立法局選舉作好準備。

立法局主席李柱銘表示，這項計劃是立法局成立以來，首次撥款資助公民教育。他指出，這項計劃將有助於提高市民的參與意識，並為即將舉行的立法局選舉作好準備。他強調，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。

李柱銘指出，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。他指出，這項計劃將有助於提高市民的參與意識，並為即將舉行的立法局選舉作好準備。他強調，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。

李柱銘指出，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。他指出，這項計劃將有助於提高市民的參與意識，並為即將舉行的立法局選舉作好準備。他強調，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。

港府須令市民相信 所選代表有影響力

【本報訊】香港各界人士對港府在立法局選舉中，所選出的代表能否真正代表市民，表示懷疑。他們認為，港府必須採取措施，讓市民相信所選出的代表具有影響力，並能真正為市民發聲。

各界人士指出，港府在立法局選舉中，所選出的代表往往是由政府指定或控制的。他們認為，這使得所選出的代表無法真正代表市民的意願，並無法為市民發聲。他們呼籲港府採取措施，讓市民相信所選出的代表具有影響力，並能真正為市民發聲。

各界人士指出，港府在立法局選舉中，所選出的代表往往是由政府指定或控制的。他們認為，這使得所選出的代表無法真正代表市民的意願，並無法為市民發聲。他們呼籲港府採取措施，讓市民相信所選出的代表具有影響力，並能真正為市民發聲。

指綠皮書細節含糊 王霖表示難作研究

【本報訊】立法局議員王霖表示，他對「綠皮書」中的細節感到含糊，並表示難以就此進行研究。他指出，「綠皮書」中的許多細節都缺乏具體的說明，這使得他無法對其內容進行深入的分析和研究。

王霖指出，「綠皮書」中的許多細節都缺乏具體的說明，這使得他無法對其內容進行深入的分析和研究。他認為，港府應該對「綠皮書」中的細節進行更清晰的說明，以便市民能夠更好地了解其內容，並對其進行研究。

王霖指出，「綠皮書」中的許多細節都缺乏具體的說明，這使得他無法對其內容進行深入的分析和研究。他認為，港府應該對「綠皮書」中的細節進行更清晰的說明，以便市民能夠更好地了解其內容，並對其進行研究。

黃大仙區議會討論 九四年選舉 學理處本港事務

【本報訊】黃大仙區議會昨日舉行會議，討論有關九四年選舉的事宜。會議由區議會主席主持，並邀請了多位區議員參加。會議主要討論了區議會在九四年選舉中的角色和職責，以及區議會如何為市民提供服務。

區議會主席表示，區議會在九四年選舉中，將繼續為市民提供服務，並為市民發聲。他指出，區議會將與政府合作，確保九四年選舉的公平、公正和透明。他強調，區議會將繼續為市民提供服務，並為市民發聲。

區議會主席表示，區議會在九四年選舉中，將繼續為市民提供服務，並為市民發聲。他指出，區議會將與政府合作，確保九四年選舉的公平、公正和透明。他強調，區議會將繼續為市民提供服務，並為市民發聲。

減息兩厘人心向好 恒指急升六十七點

【本報訊】昨日香港股市在減息兩厘的利好消息刺激下，表現強勁。恒生指數急升六十七點，收市報一萬三千八百九十二點。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

市場分析人士指出，減息兩厘有利於刺激經濟增長，並提高企業盈利。這使得投資者對香港股市的前景充滿信心，並紛紛入市買入。市場成交量顯著放大，顯示出投資者對股市的興趣日益濃厚。

市場分析人士指出，減息兩厘有利於刺激經濟增長，並提高企業盈利。這使得投資者對香港股市的前景充滿信心，並紛紛入市買入。市場成交量顯著放大，顯示出投資者對股市的興趣日益濃厚。

市場分析人士指出，減息兩厘有利於刺激經濟增長，並提高企業盈利。這使得投資者對香港股市的前景充滿信心，並紛紛入市買入。市場成交量顯著放大，顯示出投資者對股市的興趣日益濃厚。

市場分析人士指出，減息兩厘有利於刺激經濟增長，並提高企業盈利。這使得投資者對香港股市的前景充滿信心，並紛紛入市買入。市場成交量顯著放大，顯示出投資者對股市的興趣日益濃厚。

市場分析人士指出，減息兩厘有利於刺激經濟增長，並提高企業盈利。這使得投資者對香港股市的前景充滿信心，並紛紛入市買入。市場成交量顯著放大，顯示出投資者對股市的興趣日益濃厚。

最優惠利率十五厘 對投資者仍有壓力

【本報訊】儘管香港股市昨日表現強勁，但最優惠利率維持在十五厘，對投資者仍構成一定壓力。投資者擔心，高利率會抑制經濟增長，並影響企業盈利。

市場分析人士指出，高利率會增加企業的融資成本，並降低其競爭力。這可能會導致企業盈利下降，並影響其股價。投資者需要密切關注利率的變動，並根據市場情況調整投資策略。

市場分析人士指出，高利率會增加企業的融資成本，並降低其競爭力。這可能會導致企業盈利下降，並影響其股價。投資者需要密切關注利率的變動，並根據市場情況調整投資策略。

市場分析人士指出，高利率會增加企業的融資成本，並降低其競爭力。這可能會導致企業盈利下降，並影響其股價。投資者需要密切關注利率的變動，並根據市場情況調整投資策略。

市場分析人士指出，高利率會增加企業的融資成本，並降低其競爭力。這可能會導致企業盈利下降，並影響其股價。投資者需要密切關注利率的變動，並根據市場情況調整投資策略。

市場分析人士指出，高利率會增加企業的融資成本，並降低其競爭力。這可能會導致企業盈利下降，並影響其股價。投資者需要密切關注利率的變動，並根據市場情況調整投資策略。

【本報訊】立法局昨日通過撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。這項計劃旨在加強市民的公民意識，並為即將舉行的立法局選舉作好準備。

立法局主席李柱銘表示，這項計劃是立法局成立以來，首次撥款資助公民教育。他指出，這項計劃將有助於提高市民的參與意識，並為即將舉行的立法局選舉作好準備。他強調，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。

李柱銘指出，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。他指出，這項計劃將有助於提高市民的參與意識，並為即將舉行的立法局選舉作好準備。他強調，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。

李柱銘指出，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。他指出，這項計劃將有助於提高市民的參與意識，並為即將舉行的立法局選舉作好準備。他強調，這項計劃將由立法局撥款一百萬元，資助各政黨及團體，在九一年至九三年間，推行一項名為「綠皮書」的公民教育計劃。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動委員會昨日舉行會議，彙報各項社區活動的進展情況。會議由委員會主席主持，並邀請了多位委員參加。會議主要討論了委員會在過去一年中的工作情況，以及未來一年的工作計劃。

委員會主席表示，委員會在過去一年中，積極開展各項社區活動，並為市民提供了許多服務。他指出，委員會將繼續努力，為市民提供更高質量的服務，並為社區的發展作出貢獻。

委員會主席表示，委員會在過去一年中，積極開展各項社區活動，並為市民提供了許多服務。他指出，委員會將繼續努力，為市民提供更高質量的服務，並為社區的發展作出貢獻。

委員會主席表示，委員會在過去一年中，積極開展各項社區活動，並為市民提供了許多服務。他指出，委員會將繼續努力，為市民提供更高質量的服務，並為社區的發展作出貢獻。

委員會主席表示，委員會在過去一年中，積極開展各項社區活動，並為市民提供了許多服務。他指出，委員會將繼續努力，為市民提供更高質量的服務，並為社區的發展作出貢獻。

委員會主席表示，委員會在過去一年中，積極開展各項社區活動，並為市民提供了許多服務。他指出，委員會將繼續努力，為市民提供更高質量的服務，並為社區的發展作出貢獻。

泰國盤谷銀行 資產負債表

資產	1984年6月30日	1983年12月31日
庫存現金及存放同業	23,354,361,739.43	22,136,426,104.29
同業間有息存款	2,405,235,617.18	1,276,849,287.27
泰政府債券及其担保證券	18,194,019,326.70	13,768,738,986.00
上市證券及獲批准證券	251,496,396.00	223,746,396.00
其他泰國證券	534,320,360.56	450,761,421.61
外國證券	1,470,888,877.72	1,284,080,169.50
應收票據	52,248,414,279.46	50,800,774,872.68
放款及透支	123,060,541,894.79	119,049,564,661.99
客號承兌債款	3,113,770,313.97	2,651,304,444.93
銀行房地產及設備	2,834,249,069.60	2,808,432,195.53
其他資產	3,477,730,548.50	3,197,436,424.91
計共	230,944,828,223.91	217,648,094,964.71

負債及股東權益	1984年6月30日	1983年12月31日
存款及其他款項	220,674,261,899.38	208,750,713,140.63
實收資本	3,500,000,000.00	3,000,000,000.00
公積金	5,980,100,408.00	5,142,401,388.00
未分配盈餘	790,465,916.53	754,980,436.08
計共	230,944,828,223.91	217,648,094,964.71

2.94 = 港元 78,552,662,661.19 74,028,964,273.71

董事長 陳弼臣 總裁 陳有漢

HEAD OFFICE: 333, Silom Road, Bangkok, Thailand.

總行：泰國曼谷是隆路333號

家長們、同學們、青年朋友們

學好技術·建設香港
你會否考慮過
如果不能升學
有何出路.....

你會否考慮過
去學一門技術
大有前途.....

請到下列各處索取詳細資料
各區政府處
香港總督府(軒尼詩道180號)
香港警察處
建造業訓練局
九龍灣中心(牛頭角大馬路44號)
黃埔中心(黃埔花園路11號)
為你解答問題!

小童益智遊戲

【本報訊】一項名為「小童益智遊戲」的活動，將於八月十四日至十六日，在九龍灣中心舉行。這項活動旨在通過各種益智遊戲，提高小童的思維能力和創造力。活動將由專業人士主持，並邀請多位小童參加。

青年活動中心

【本報訊】青年活動中心將於八月十五日，在九龍灣中心舉行一項名為「青年活動中心」的活動。這項活動旨在為青年提供一個交流、學習和成長的平台。活動將由青年活動中心主辦，並邀請多位青年參加。

青年活動中心

【本報訊】青年活動中心將於八月十五日，在九龍灣中心舉行一項名為「青年活動中心」的活動。這項活動旨在為青年提供一個交流、學習和成長的平台。活動將由青年活動中心主辦，並邀請多位青年參加。

本港新聞

結總司政布書皮綠論辯
臨到間時當適
舉選接直行進

好越見意表發人多越有望希
論辯討檢行進民市勵鼓績繼

【本報訊】布政司夏理斯爵士，昨（廿四）日在立法局，就「綠皮書」發表意見，希望市民對「綠皮書」的建議，能提出更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士表示，他對此感到高興，因為這顯示市民對「綠皮書」的建議，有極大的興趣。他並表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士又表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。

綠皮書的作用
鼓勵公眾評論

需要社會功能小組代表意見
審慎考慮在「白皮書」中供辯論

【本報訊】布政司夏理斯爵士，昨（廿四）日在立法局，就「綠皮書」發表意見，希望市民對「綠皮書」的建議，能提出更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士表示，他對此感到高興，因為這顯示市民對「綠皮書」的建議，有極大的興趣。他並表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士又表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。

間接選舉委任混合制度
乃是謹慎而又踏實行動

【本報訊】布政司夏理斯爵士，昨（廿四）日在立法局，就「綠皮書」發表意見，希望市民對「綠皮書」的建議，能提出更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士表示，他對此感到高興，因為這顯示市民對「綠皮書」的建議，有極大的興趣。他並表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士又表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。

立法局辯論綠皮書
廿位非官議員發言

【本報訊】布政司夏理斯爵士，昨（廿四）日在立法局，就「綠皮書」發表意見，希望市民對「綠皮書」的建議，能提出更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士表示，他對此感到高興，因為這顯示市民對「綠皮書」的建議，有極大的興趣。他並表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士又表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。

英國即將制訂政策
解決港人國籍問題

【本報訊】布政司夏理斯爵士，昨（廿四）日在立法局，就「綠皮書」發表意見，希望市民對「綠皮書」的建議，能提出更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士表示，他對此感到高興，因為這顯示市民對「綠皮書」的建議，有極大的興趣。他並表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士又表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。

兩局議員促英保障港英籍居民權益

【本報訊】布政司夏理斯爵士，昨（廿四）日在立法局，就「綠皮書」發表意見，希望市民對「綠皮書」的建議，能提出更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士表示，他對此感到高興，因為這顯示市民對「綠皮書」的建議，有極大的興趣。他並表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士又表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。

代議制綠皮書進行辯論
議員發言全文刊登

【本報訊】布政司夏理斯爵士，昨（廿四）日在立法局，就「綠皮書」發表意見，希望市民對「綠皮書」的建議，能提出更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士表示，他對此感到高興，因為這顯示市民對「綠皮書」的建議，有極大的興趣。他並表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。夏理斯爵士又表示，他將會繼續與市民溝通，以收集更多意見，使「綠皮書」的建議，能更趨完善。

National
樂聲牌
FM立體聲「歡樂Phone」
輕巧、清晰、捨我其誰？！
新產品
香港FM立體聲廣播，音色特別清晰，節目多采多姿，提供最佳聽感之樂。
樂聲牌「歡樂Phone」，專為欣賞FM立體聲而設，將微型FM收音機與耳筒合為一體，無須揀取線，輕巧方便，隨身可帶，聽歌、聽戲、聽廣播、聽新聞，歡樂在其中。
●立體聲/單聲道選擇
●頻率響應：FM88~108MHz
●輸出功率：15mW×2RMS
●重量：58克
RF-H5
服務中心：香港灣仔軒尼詩道51-53號興業中心七樓 電話：2-281771
分站：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室 電話：5-268873
九龍彌敦道801號摩利士銀行大廈609室(4字樓) 電話：3-7120424
九龍彌敦道111號地下 電話：89398
澳門南灣新街8號地下 電話：88886
總代理：信興電器貿易有限公司 電話：3-7217722
陳列室：九龍沙咀彌敦道67號中環中心九樓 電話：3-7217722
九龍彌敦道625號摩利士大廈二樓 電話：3-323723
香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室 電話：5-256181

塑膠工業展覽會
一九八四年八月三日至六日
灣仔香港展覽中心三樓
一九八四年塑膠工業展覽會是香港今年內唯一的塑膠工業專業展覽會。這次展覽將展示來自美、日、意、台、港等多地的先進塑料加工機械、輔助設備和塑膠原料。要採購最新機械設備以增進生產和提高品質，這是個最好的機會。
開放時間：
八月三日：中午十二時至下午六時（招待商界）
八月四日：上午十時三十分至下午六時（招待商界）
八月五及六日：上午十時三十分至下午六時（公開開放）
協辦：工業器材月刊
大會工程：雅詩展覽工程有限公司
海外運輸：展覽貨運有限公司
影印與本地圖文傳真服務：信興電器貿易有限公司
展會旅遊機構：英商通濟隆旅行社
主辦：工商展覽有限公司
香港九龍青山道608號榮吉工業大廈B座
十二樓1-4室
電話：3-7423883
B&I EXHIBITION
今天開幕
PLASTICS'84
PLASTICS'84
PLASTICS'84

本港新聞

變不持維後七九說飛鵬姬 障保獲將員務公

改不遇待金薪稱港返團表代會員華 復報到受會不護保獲將者紀法行執 地內調不員務公願自非除

【本報訊】香港公務員協會代表團昨日表示，公務員在九七年後，將不會受到「不遇待金薪稱港返團表代會員華」的待遇，但會受到「復報到受會不護保獲將者紀法行執」的待遇。代表團表示，公務員在九七年後，將不會受到「不遇待金薪稱港返團表代會員華」的待遇，但會受到「復報到受會不護保獲將者紀法行執」的待遇。代表團表示，公務員在九七年後，將不會受到「不遇待金薪稱港返團表代會員華」的待遇，但會受到「復報到受會不護保獲將者紀法行執」的待遇。

土地民航國籍 問題不難解決

【本報訊】香港土地問題，一向是社會關注的焦點。在九七年後，土地問題將成為一個更為複雜的問題。但據悉，土地問題並不難解決。只要政府與民間能夠達成共識，問題將迎刃而解。目前，政府正與民間進行廣泛的諮詢，以尋求最佳的解決方案。

奧國駐港領事印商會 均說維維聲明帶來信心

【本報訊】奧國駐港領事印商會昨日表示，維維聲明帶來了信心。聲明中提到，奧國將繼續支持香港的穩定與繁榮。印商會表示，奧國的支持對香港的經濟發展至關重要。他們對未來的發展充滿信心，並相信香港將繼續保持其國際金融中心的地位。

英報章採謹慎語調 對維維聲明表樂觀

【本報訊】英國報章昨日採用了較為謹慎的語調，對維維聲明表示樂觀。報章認為，聲明顯示了政府對香港問題的認真態度。他們相信，政府將能夠妥善處理香港問題，並確保香港的穩定與繁榮。報章還提到，聲明中的一些細節需要進一步的觀察與分析。

中英將來簽署文件 對雙方同具約束力

【本報訊】中英雙方即將簽署的文件，將對雙方產生約束力。文件內容涉及香港的未來發展與國際關係。中英雙方表示，文件的簽署將標誌著雙方在處理香港問題上達成了共識。他們相信，文件的簽署將有助於香港的穩定與繁榮，並為未來的發展奠定堅實的基礎。

六合彩頭獎三注中 各得四十一萬餘元

【本報訊】六合彩昨日開彩，頭獎有三注中，各得四十一萬餘元。此外，還有二獎、三獎等多注中獎號碼。彩民們紛紛前往領獎，場面熱鬧。六合彩公司表示，將繼續為彩民們提供公平、公正的抽獎服務。

中英將來簽署文件 對雙方同具約束力

【本報訊】中英雙方即將簽署的文件，將對雙方產生約束力。文件內容涉及香港的未來發展與國際關係。中英雙方表示，文件的簽署將標誌著雙方在處理香港問題上達成了共識。他們相信，文件的簽署將有助於香港的穩定與繁榮，並為未來的發展奠定堅實的基礎。

中英將來簽署文件 對雙方同具約束力

【本報訊】中英雙方即將簽署的文件，將對雙方產生約束力。文件內容涉及香港的未來發展與國際關係。中英雙方表示，文件的簽署將標誌著雙方在處理香港問題上達成了共識。他們相信，文件的簽署將有助於香港的穩定與繁榮，並為未來的發展奠定堅實的基礎。

工人權利工會地位 中國一般都會承認

【本報訊】中國一般都會承認工人權利工會的地位。這是在處理香港問題時的一個重要原則。中國政府表示，將尊重香港的工人權利，並確保工會在法律框架內正常運作。他們相信，這將有助於香港的穩定與繁榮，並為未來的發展奠定堅實的基礎。

藐視法庭工作小組 報告書數月內公布

【本報訊】藐視法庭工作小組的報告書將在數月內公布。報告書將詳細分析藐視法庭的行為，並提出相應的建議。工作小組表示，他們將盡最大努力，確保報告書的質量與準確性。他們相信，報告書的公布將有助於提高公眾對法律的尊重，並為未來的發展奠定堅實的基礎。

立法局會議撮要

【本報訊】立法局昨日開會，討論了多項議程。會議中，議員們就香港的未來發展與國際關係等問題進行了廣泛的討論。會議最終達成了一項決議，將有助於香港的穩定與繁榮。議員們表示，他們將繼續為香港的發展貢獻力量。

立法局會議撮要

【本報訊】立法局昨日開會，討論了多項議程。會議中，議員們就香港的未來發展與國際關係等問題進行了廣泛的討論。會議最終達成了一項決議，將有助於香港的穩定與繁榮。議員們表示，他們將繼續為香港的發展貢獻力量。

立法局會議撮要

【本報訊】立法局昨日開會，討論了多項議程。會議中，議員們就香港的未來發展與國際關係等問題進行了廣泛的討論。會議最終達成了一項決議，將有助於香港的穩定與繁榮。議員們表示，他們將繼續為香港的發展貢獻力量。

立法局會議撮要

【本報訊】立法局昨日開會，討論了多項議程。會議中，議員們就香港的未來發展與國際關係等問題進行了廣泛的討論。會議最終達成了一項決議，將有助於香港的穩定與繁榮。議員們表示，他們將繼續為香港的發展貢獻力量。

立法局會議撮要

【本報訊】立法局昨日開會，討論了多項議程。會議中，議員們就香港的未來發展與國際關係等問題進行了廣泛的討論。會議最終達成了一項決議，將有助於香港的穩定與繁榮。議員們表示，他們將繼續為香港的發展貢獻力量。

立法局會議撮要

【本報訊】立法局昨日開會，討論了多項議程。會議中，議員們就香港的未來發展與國際關係等問題進行了廣泛的討論。會議最終達成了一項決議，將有助於香港的穩定與繁榮。議員們表示，他們將繼續為香港的發展貢獻力量。

立法局會議撮要

【本報訊】立法局昨日開會，討論了多項議程。會議中，議員們就香港的未來發展與國際關係等問題進行了廣泛的討論。會議最終達成了一項決議，將有助於香港的穩定與繁榮。議員們表示，他們將繼續為香港的發展貢獻力量。

有聲有色



一個聲色俱全的電視螢光幕，未必能引起您的濃厚興趣，但是附屬這個螢幕所能發揮的功能，却一定令您歎為觀止。因為這並不是普通的電視螢幕，而是既可通話，又可傳輸資料的城市商業系統的螢幕裝置。

只須一指輕觸，即可透過常用電話號碼儲存庫，直接與本港或海外聯絡。

要參攷檔案，同樣只須輕觸螢幕，即能從多達五千頁的儲存檔案中獲得所需一切，快捷妥當，並可與電話傳視等系統結合使用，翻查電腦資料，此外更具有「保留對話」私人專線及會議線路等裝置。

您亦可以替此一極度靈敏的螢幕配上

附加的鍵盤，將電文訊息加以組織、編輯及儲存。

事實上，由CSL獨家銷售的城市商業系統是全球第一部由微型電腦控制的通訊系統，專為從事股票、外匯及期貨買賣等交接活躍的行業而設，功能多樣化，確是今日商業通訊器材的新典範。

此外，一如CSL其他產品，城市商業系統備有香港電話公司的嘉許證，保證品質優越，性能卓越，安裝及保養服務優良，物有所值及完全符合香港電話網絡規格。

查詢詳情，請致電5-8288198，我們的通訊專家將樂於為您提供城市商業系統的詳盡資料，使您的業務突飛猛進，有聲有色！

通訊服務有限公司
電話諮詢專家 通訊器材總經
通訊服務有限公司為香港電話公司之附屬機構

選購電話
電話商店一應俱全

本港新聞

過往紀錄投票率低 直接選舉言之過早

制度上任何改變不能動搖基礎 黃保欣議員贊同八八年再檢討

【本報訊】立法局議員黃保欣，昨日在立法局會議中，對政府提出的直接選舉建議，表示反對。他認為，目前香港的選舉制度，雖然存在一些问题，但直接選舉言之過早，制度上任何改變不能動搖基礎。他建議政府應在八八年再檢討現行制度。

百德新街貿易公司被劫

三匪罪名成立 分囚七至八年

【本報訊】去年十二月二十二日，百德新街一間貿易公司被三名匪徒持械搶劫，劫去現金及金飾等物。案發後，三名匪徒被警方拘捕。昨日，法院對三名匪徒進行審判，三名匪徒均被裁定罪名成立，分別被判入獄七年、八年及七年。

維園週日舉行 東區區政論壇

【本報訊】東區區政論壇，將於本星期日（八月三日）下午二時，在維多利亞公園舉行。論壇將邀請多位區議員及社區人士，就東區區政問題進行討論。論壇由東區區議會主辦，旨在加強區議員與選民的溝通。

四名男重火燒校舍 三人判入勞役中心

【本報訊】四名男學生，因在學校內縱火，被警方拘捕。昨日，法院對三名學生進行審判，三名學生均被裁定罪名成立，分別被判入勞務中心。第四名學生則因證據不足，被警方釋放。

所投票數為二十四萬四千九百七十六票，即已達過半數。在過去三屆立法局選舉中，政府均獲過半數票。黃保欣議員對此表示擔憂，認為政府應加強與選民的溝通，提高政府的透明度。

【本報訊】立法局議員黃保欣，昨日在立法局會議中，對政府提出的直接選舉建議，表示反對。他認為，目前香港的選舉制度，雖然存在一些问题，但直接選舉言之過早，制度上任何改變不能動搖基礎。他建議政府應在八八年再檢討現行制度。

推廣良好閱讀習慣 教育方針重要一環

【本報訊】教育當局昨日表示，推廣良好閱讀習慣，是教育方針的重要一環。教育當局將在全港各學校推行閱讀計劃，鼓勵學生多讀書，提高閱讀能力。教育當局表示，閱讀是學習的基礎，良好的閱讀習慣對學生的學習和成長具有重要意義。

劫電子廠財物 青年監禁七年

【本報訊】一名青年，因在電子廠內盜竊財物，被警方拘捕。昨日，法院對該名青年進行審判，該名青年被裁定罪名成立，被判入獄七年。該名青年在案發時年僅二十歲，因一時貪念，鋌而走險，最終落網。

【本報訊】立法局議員黃保欣，昨日在立法局會議中，對政府提出的直接選舉建議，表示反對。他認為，目前香港的選舉制度，雖然存在一些问题，但直接選舉言之過早，制度上任何改變不能動搖基礎。他建議政府應在八八年再檢討現行制度。

【本報訊】立法局議員黃保欣，昨日在立法局會議中，對政府提出的直接選舉建議，表示反對。他認為，目前香港的選舉制度，雖然存在一些问题，但直接選舉言之過早，制度上任何改變不能動搖基礎。他建議政府應在八八年再檢討現行制度。

間接選舉細則劃分不清 功能組別劃分不清

【本報訊】立法局議員黃保欣，昨日在立法局會議中，對政府提出的直接選舉建議，表示反對。他認為，目前香港的選舉制度，雖然存在一些问题，但直接選舉言之過早，制度上任何改變不能動搖基礎。他建議政府應在八八年再檢討現行制度。

新加坡國慶觀禮團 首團明日盛大出發

【本報訊】新加坡國慶觀禮團，將於明日（八月四日）盛大出發。觀禮團由多位新加坡各界人士組成，將前往香港參加國慶慶祝活動。觀禮團的出發儀式將於明日舉行，屆時將有大批市民參加。

9.3cm 超薄機身



VC-486

聲寶牌VC-486錄影機，機身內藏多種實用功能，先進設計，設備齊全，使用簡便，而且更經濟實用。三磁頭系統，使定鏡及逐格重播畫面更加清晰穩定。

聲寶牌VC-486尚有許多獨特功能，為閣下提供更全面的娛樂享受：

- 正面帶/側帶系統——節省空間，使用方便。
- 自動放影功能——只要將一盒錄影帶放入機內，無需按鍵，便會自動播放。
- ABS空自片自動快進錄影功能——攝影時每週空自片段，即自動以10倍高速快進，再以常速繼續攝影，免除令人討厭的雜音及重播等待。
- 錄影帶運轉顯示燈——操作情況，一目了然。
- 可錄放FM立體聲音響效果。
- 杜比噪音抑制系統。
- 十四日內預選五個節目定時錄影。
- 四小時錄影功能。
- 單軌式定時錄影。
- 十倍高速前後快進。
- 鮮艷、柔和畫面顯示。
- 自動回捲，並有電子防鎖裝置。
- 13項功能無須遙控裝置。

聲寶牌VC-486 9.3(高)×43(寬)×39(深)cm

聲寶牌家庭電器 令您生活更完美

SHARP 聲寶牌

東亞大學公開學院

多種媒介選修教學學位課程

文學系	會計及財務	商業管理	理學院
文學士	商業會計	商業管理	科學技術
文學士	商業會計	商業管理	科學技術

學生可以在家修讀，不需上課。申請入學無須正式學歷，但應有良好之英文程度及年滿十八歲。以英語修讀，採用英國公開大學、紐西蘭大學及澳洲大學之課程。修業可獲文憑、證書、學位。最快可以三年時間修畢，亦可按照自己進度以較長時間修讀。畢業可獲文憑、證書、學位。最快可以三年時間修畢，亦可按照自己進度以較長時間修讀。畢業可獲文憑、證書、學位。

東亞大學進修學院

中文校外學位課程

中國文學	工商管理	應用數學	社會科學	新聞傳播
中國文學	工商管理	應用數學	社會科學	新聞傳播
中國文學	工商管理	應用數學	社會科學	新聞傳播

採用遠程教學方式授課，不需上課。申請入學無須正式學歷，但應有良好之英文程度及年滿十八歲。以中文修讀，採用英國公開大學、紐西蘭大學及澳洲大學之課程。修業可獲文憑、證書、學位。最快可以三年時間修畢，亦可按照自己進度以較長時間修讀。畢業可獲文憑、證書、學位。

富城酒樓隆重開幕

筵開百席裝璜華麗

富城酒樓位於新加坡，環境優雅，菜餚精美。酒樓內設有百餘個房間，裝修豪華，設施齊全。酒樓還設有大型宴會廳，適合舉辦各種宴會和聚會。富城酒樓的開幕，為當地的餐飲業注入了新的活力。

人人有責

清潔香港

為了保持香港的清潔和衛生，我們需要每個人的共同努力。請大家不要亂丟垃圾，保持公共場所的整潔。只有人人有責，才能讓香港更加美麗。

本港新聞

灣仔區議員李均認為綠皮書經深思熟慮 應即實施公民教育 鼓勵參與代議政制

目前學生對政制研討興趣不濃 港府應廣泛推行強迫民主教育

【本報訊】灣仔區議員李均認為，在目前的政治環境下，港府應即實施公民教育，鼓勵市民參與代議政制。他指出，目前學生對政制研討興趣不濃，港府應廣泛推行強迫民主教育。

李均表示，在目前的政治環境下，港府應即實施公民教育，鼓勵市民參與代議政制。他指出，目前學生對政制研討興趣不濃，港府應廣泛推行強迫民主教育。

大坑坊眾福利會 坊眾盃足球賽開幕

朱榮基勸青年參與體育活動

【本報訊】大坑坊眾福利會，為推廣體育活動，特舉辦坊眾盃足球賽。朱榮基勸青年參與體育活動，以增強體質。

一面舊年一 一九九九年八月三日

黑幫大頭目一人中槍死

【本報訊】黑幫大頭目一人中槍死，警方正全力追捕兇手。

本港酒吧女團應限期

【本報訊】本港酒吧女團應限期，以維護社會風氣。

搭棚工人工價提高

【本報訊】搭棚工人工價提高，建築業成本增加。

新界農莊致力發展

【本報訊】新界農莊致力發展，推廣有機農業。

本港生活指數

【本報訊】本港生活指數，反映市民生活成本。



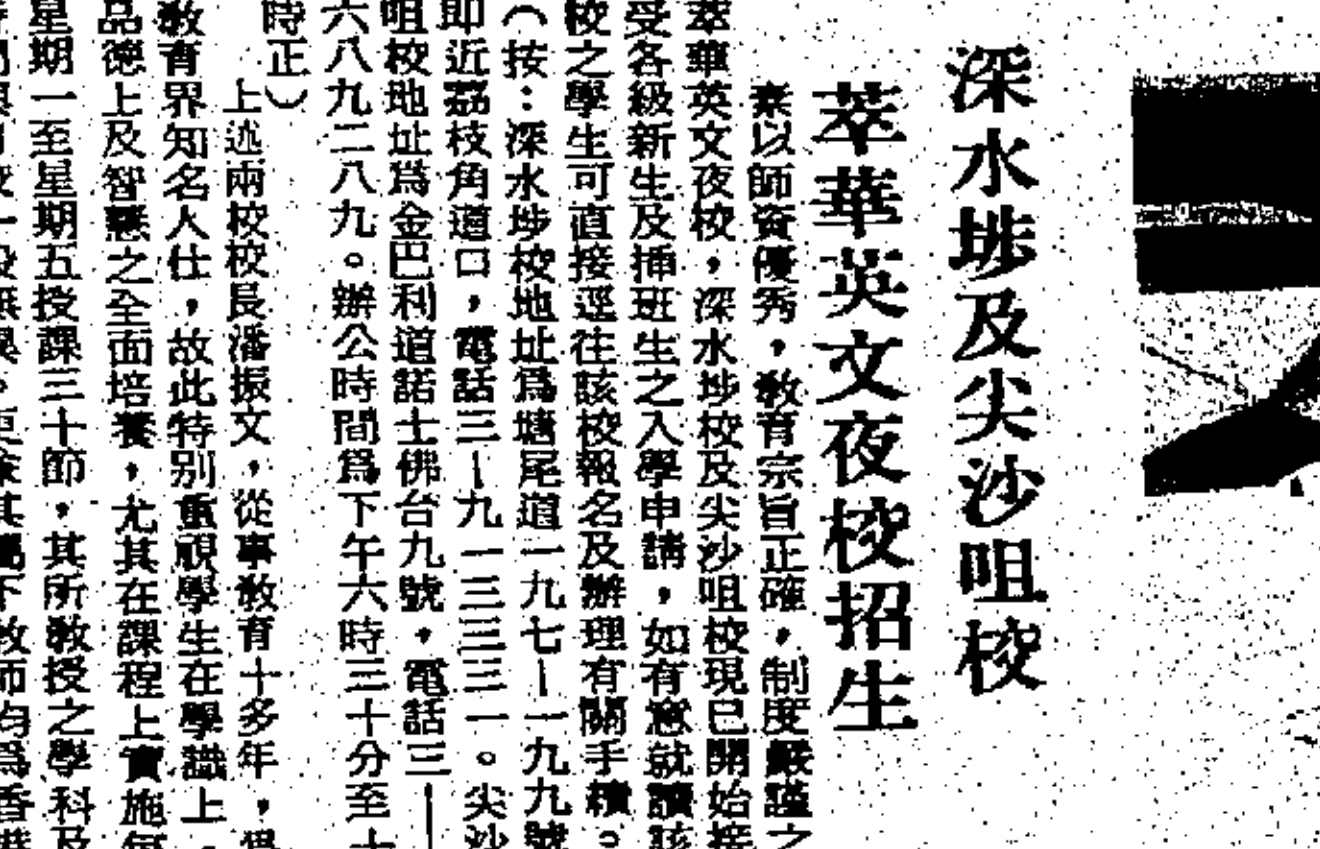
灣仔新泳池 沙龍

灣仔新泳池，沙龍，為市民提供休閒娛樂場所。



深水埗及尖沙咀校 華英英文夜校招生

華英英文夜校招生，為市民提供英文培訓。



「五十鈴」免費檢驗服務雙週 廠方高級工程師來港作技術顧問

「五十鈴」免費檢驗服務雙週，廠方高級工程師來港作技術顧問。

商業專欄廣告

商業專欄廣告，提供商業資訊。

友生昌筆墨莊 九龍分店遷址擴充營業

友生昌筆墨莊，九龍分店遷址擴充營業。

蘇展輝召集機房聯會 本年度會慶坊眾聯歡

蘇展輝召集機房聯會，本年度會慶坊眾聯歡。

港深圳工商企業大 思心廣告及策劃設計

港深圳工商企業大，思心廣告及策劃設計。

新亞書院與雅禮協會 酒會祝合作三十週年

新亞書院與雅禮協會，酒會祝合作三十週年。

美國、加拿大、澳洲 移民、升學、投資

美國、加拿大、澳洲，移民、升學、投資。

文藝區協會 會員徵集

文藝區協會，會員徵集。

兩男子劫公署 各判入獄三年

兩男子劫公署，各判入獄三年。

青商週圓滿結束 「發展自己，改善社會」

青商週圓滿結束，「發展自己，改善社會」。

大漢文物館 名畫古玩特平售

大漢文物館，名畫古玩特平售。

道教各團體 建中元盂蘭勝會

道教各團體，建中元盂蘭勝會。

兩男子劫公署 各判入獄三年

兩男子劫公署，各判入獄三年。

青商週圓滿結束 「發展自己，改善社會」

青商週圓滿結束，「發展自己，改善社會」。

大漢文物館 名畫古玩特平售

大漢文物館，名畫古玩特平售。

汽車焗油

汽車焗油，車身煥發，代報無誤。保用三年。

活士薄荷止咳露

活士薄荷止咳露，潤肺止咳，清熱解毒。

華僑日報

華僑日報，八月五日(星期日)。附送彩色華僑周刊不另收費。並刊登專欄及特刊多個。

SANYO 三洋電器有限公司

SANYO 三洋電器有限公司，提供各類電器產品。

建中元盂蘭勝會

建中元盂蘭勝會，道教各團體聯合舉辦。

本港新聞

泊車修訂新例 八月廿五生效

【特稿】運輸局昨發表，定於八月廿五日起生效之泊車修訂新例，其內容包括：(一)泊車位之劃分，(二)泊車位之寬度，(三)泊車位之長度，(四)泊車位之高度，(五)泊車位之坡度，(六)泊車位之地面材料，(七)泊車位之標誌，(八)泊車位之照明，(九)泊車位之安全設施，(十)泊車位之管理。

嘉道理評論外相聲明 香港人須有安全感

【特稿】中環嘉道理律師昨日表示，香港人須有安全感，是政府的首要任務。他評論外相聲明時指出，政府應採取具體措施，以增強香港人的安全感。他認為，政府應加強對香港人的保護，並應採取措施，以確保香港人的財產安全。

李世英六十壽慶 欣逢珊瑚婚大慶

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。



圖為李世英先生全家福

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。



圖為李世英先生全家福

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

圖為李世英先生全家福

老婦倒斃家中 引起陣陣疑雲

【本報訊】一名老婦於昨日，在九龍新界大埔區，家中倒斃。死者的家人表示，老婦生前身體健康，並無任何疾病。老婦的死因引起了陣陣疑雲，警方已介入調查。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

引起陣陣疑雲

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

引起陣陣疑雲

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

引起陣陣疑雲

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

引起陣陣疑雲

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

引起陣陣疑雲

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

引起陣陣疑雲

【本報訊】李世英先生於本月廿二日，在九龍新界大埔區，舉行六十壽慶。當日，李氏夫人及子女均出席。李氏夫人表示，李氏先生一生勤勞，為家庭及社會作出了貢獻。她對李氏先生的壽辰表示祝賀，並希望李氏先生能健康長壽。

本港新聞

以現制優點作基礎 建更理想政治制度

羅保動議辯論代議制綠皮書指出 確保香港未來能繼續繁榮安定

【本報訊】立法局前主席羅保昨日在立法局會議中，動議辯論代議制綠皮書，指出以現制優點作基礎，建立更理想的政治制度，確保香港未來能繼續繁榮安定。

羅保在會中，首先對香港現有的政治制度，給予極高的評價。他指出，香港現有的政治制度，是經過多年來的演進，而達到目前的階段。他認為，現有的政治制度，是符合香港的實際情況，並能保障香港的繁榮安定。

然而，羅保亦指出，現有的政治制度，仍有一些缺點，需要加以改進。他認為，現有的政治制度，在處理一些重大的政治問題時，仍有一些不足之處。他認為，現有的政治制度，在處理一些重大的政治問題時，仍有一些不足之處。

羅保建議，在改進現有的政治制度時，應以現有的優點作基礎，並加以改進。他認為，現有的政治制度，在處理一些重大的政治問題時，仍有一些不足之處。他認為，現有的政治制度，在處理一些重大的政治問題時，仍有一些不足之處。

代議制綠皮書建議 可使權力立根香港

撥款予功能團體可保兩局有各業專才 譚惠珠說有助維繫政府與各界關係

【本報訊】立法局前主席譚惠珠昨日在立法局會議中，對代議制綠皮書的建議，表示支持。她認為，撥款予功能團體，可使權力立根香港，並有助維繫政府與各界的關係。

譚惠珠指出，代議制綠皮書的建議，是符合香港的實際情況，並能保障香港的繁榮安定。她認為，撥款予功能團體，可使權力立根香港，並有助維繫政府與各界的關係。

譚惠珠建議，在撥款予功能團體時，應以現有的優點作基礎，並加以改進。她認為，撥款予功能團體，可使權力立根香港，並有助維繫政府與各界的關係。

代議制宜每年檢討 盡快推行直接選舉

陳英麟促請大力推行民主教育 以加強市民對民主制度的認識

【本報訊】立法局前主席陳英麟昨日在立法局會議中，對代議制綠皮書的建議，表示支持。他認為，代議制宜每年檢討，並盡快推行直接選舉，以加強市民對民主制度的認識。

陳英麟指出，代議制綠皮書的建議，是符合香港的實際情況，並能保障香港的繁榮安定。他認為，代議制宜每年檢討，並盡快推行直接選舉，以加強市民對民主制度的認識。

陳英麟建議，在推行直接選舉時，應以現有的優點作基礎，並加以改進。他認為，代議制宜每年檢討，並盡快推行直接選舉，以加強市民對民主制度的認識。

過海隧稅首月收入 共達一千二百萬元

行政局將於短期內考慮 海隧公司損失加價申請

【本報訊】行政局昨日在會議中，討論過海隧稅首月收入，共達一千二百萬元。行政局將於短期內考慮海隧公司損失加價申請。

行政局指出，過海隧稅首月收入，共達一千二百萬元。行政局將於短期內考慮海隧公司損失加價申請。

行政局建議，在海隧公司損失加價申請中，應以現有的優點作基礎，並加以改進。行政局將於短期內考慮海隧公司損失加價申請。

港香說成 世界民衆

定穩榮繁續港香 當恰步佳更意用書皮綠制政議代

【本報訊】立法局前主席吳樹培昨日在立法局會議中，對代議制綠皮書的建議，表示支持。他認為，港香說成世界民衆，定穩榮繁續港香，當恰步佳更意用書皮綠制政議代。

吳樹培指出，代議制綠皮書的建議，是符合香港的實際情況，並能保障香港的繁榮安定。他認為，港香說成世界民衆，定穩榮繁續港香，當恰步佳更意用書皮綠制政議代。

吳樹培建議，在推行代議制綠皮書的建議時，應以現有的優點作基礎，並加以改進。他認為，港香說成世界民衆，定穩榮繁續港香，當恰步佳更意用書皮綠制政議代。

新版香港年鑑 詳載街道地圖

日用知識參考資料齊全 華僑日報及各書局有售

【本報訊】新版香港年鑑，詳載街道地圖，日用知識參考資料齊全。華僑日報及各書局有售。

新版香港年鑑，詳載街道地圖，日用知識參考資料齊全。華僑日報及各書局有售。

新版香港年鑑，詳載街道地圖，日用知識參考資料齊全。華僑日報及各書局有售。

施乙類 肝炎疫苗

委會會進 一步研究

【本報訊】衛生局昨日在會議中，討論施乙類肝炎疫苗。委會會進一步研究。

衛生局指出，施乙類肝炎疫苗，委會會進一步研究。

衛生局建議，在施乙類肝炎疫苗時，應以現有的優點作基礎，並加以改進。委會會進一步研究。

聘請應生

港島某船務機構擬聘請 公室助理生名各需中四或 同等學歷以能勝任英文文 有經驗者為佳待遇從優

【本報訊】港島某船務機構擬聘請公室助理生名各需中四或同等學歷以能勝任英文文有經驗者為佳待遇從優。

港島某船務機構擬聘請公室助理生名各需中四或同等學歷以能勝任英文文有經驗者為佳待遇從優。

港島某船務機構擬聘請公室助理生名各需中四或同等學歷以能勝任英文文有經驗者為佳待遇從優。

速效增肥藥上市

限日增加體重增肥藥不損健康 有經驗者為佳待遇從優

【本報訊】速效增肥藥上市，限日增加體重增肥藥不損健康。有經驗者為佳待遇從優。

速效增肥藥上市，限日增加體重增肥藥不損健康。有經驗者為佳待遇從優。

速效增肥藥上市，限日增加體重增肥藥不損健康。有經驗者為佳待遇從優。

羅秋三慶辰

五日在寓所設宴 十位賓客出席

【本報訊】羅秋三慶辰，五日在寓所設宴，十位賓客出席。

羅秋三慶辰，五日在寓所設宴，十位賓客出席。

羅秋三慶辰，五日在寓所設宴，十位賓客出席。

中區 高級寫字樓出租

環球大廈高層面積4,404平方呎 有意者請電：5-252151

【本報訊】中區高級寫字樓出租，環球大廈高層面積4,404平方呎。有意者請電：5-252151。

中區高級寫字樓出租，環球大廈高層面積4,404平方呎。有意者請電：5-252151。

中區高級寫字樓出租，環球大廈高層面積4,404平方呎。有意者請電：5-252151。

香港英語會所

HK English Speaking Club

【本報訊】香港英語會所，HK English Speaking Club。有意者請電：3-661131。

香港英語會所，HK English Speaking Club。有意者請電：3-661131。

香港英語會所，HK English Speaking Club。有意者請電：3-661131。

通告

通告

【本報訊】通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告

通告

【本報訊】通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告

通告

【本報訊】通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告

通告

【本報訊】通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告

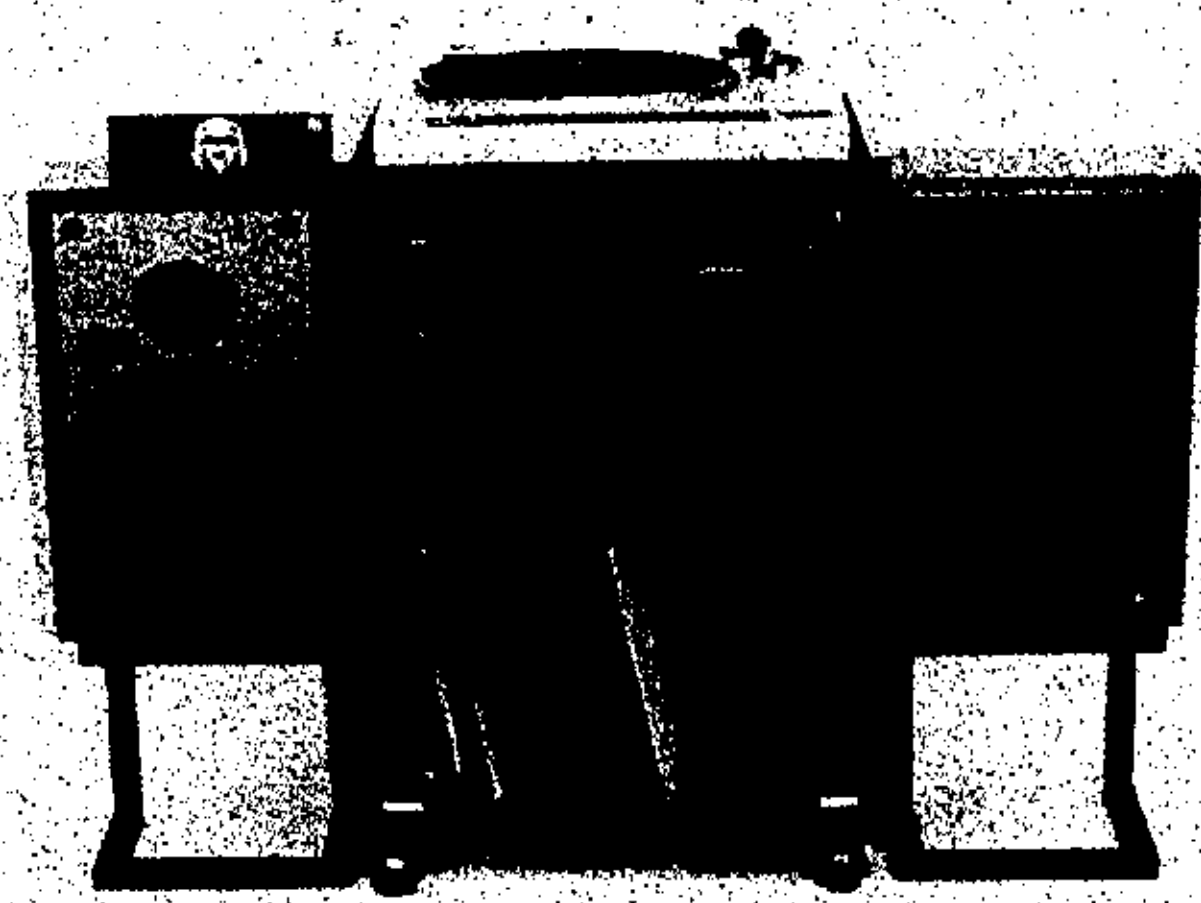
通告

【本報訊】通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

通告，通告。有意者請電：3-661131。

合組型麗秀AR28B 客顧待優價半搭配品精

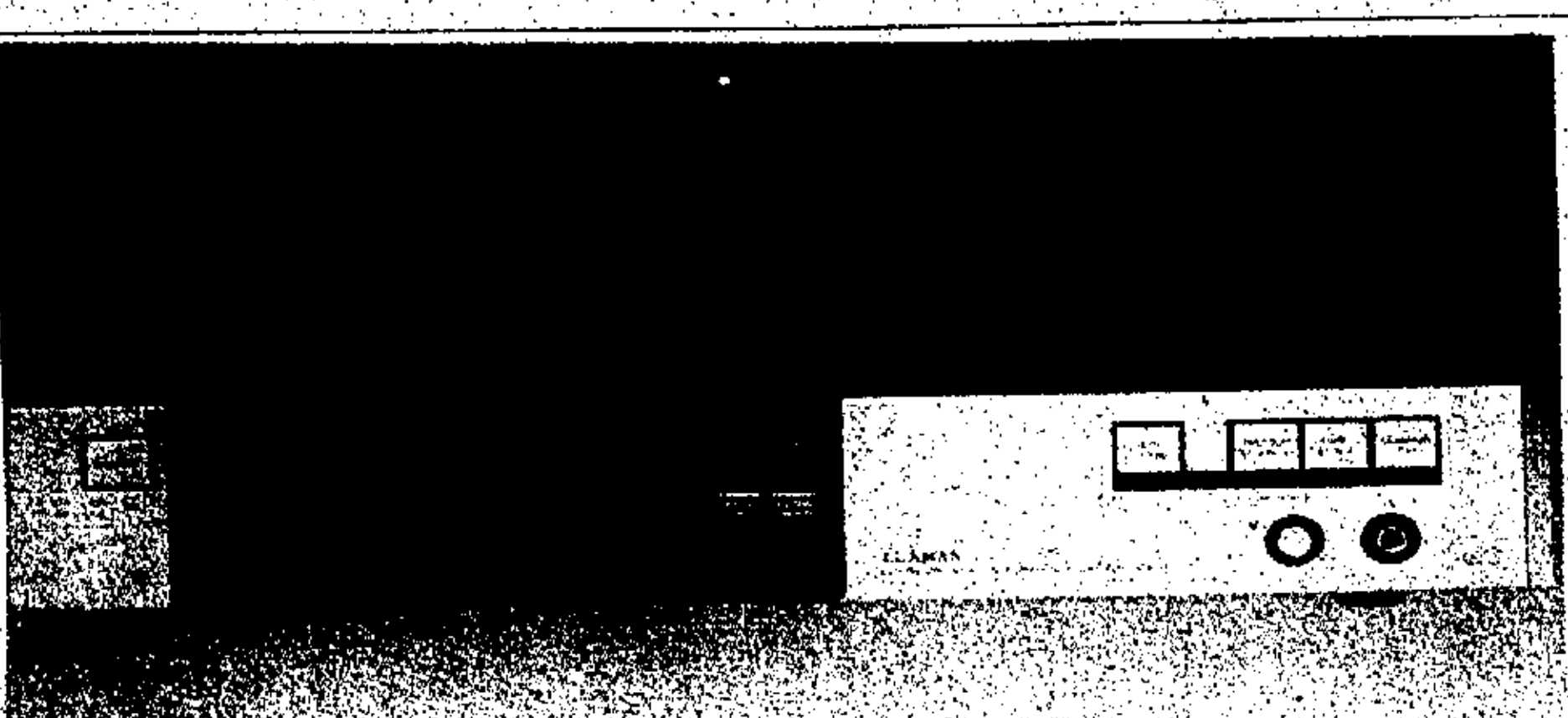


AR28B是今年新產品，在結構上更精確，在用料上更堅固，在音質上更優美，在價格上更合理。AR28B是今年新產品，在結構上更精確，在用料上更堅固，在音質上更優美，在價格上更合理。AR28B是今年新產品，在結構上更精確，在用料上更堅固，在音質上更優美，在價格上更合理。

HI-FI PAGE

視聽

逢星期五出版



GX-101 LUXMAN電腦分析

在音響組合中，放大器是核心，它決定著整個系統的水準。LUXMAN GX-101電腦分析放大器，以其卓越的性能和先進的技術，成為音響愛好者的首選。

內置微電腦 GX-101

自動均衡效果佳

GX-101內置微電腦，能自動分析音源的頻率特性，並進行相應的均衡調整，使音質更加均衡、自然。此外，它還具備多種音色選擇功能，滿足不同音樂風格的需求。

愛克發 AGFA-GEVAERT

可以重播，重播，重播……色彩高度傳真！

捷成洋行 電話：5-540111

愛克發 AGFA-GEVAERT

可以重播，重播，重播……色彩高度傳真！

System V7

110W + 110W

標準配備包括：
● RM-V70 無線遙控
● TA-V7 大功率音響
● ST-V7 石英控制數字調諧器
● TC-V7 自動反向重播音源

可另加配：
● CDP-11S 雷射數字唱機
● APM-700 方型平面音響喇叭
● PS-FL89 前置式擴大機
● SU-V3 座地式組合架
● SU-V5 座地式組合架

三洋小寶 M-G80D

三洋小寶 M-G80D 是一款便攜式音響設備，具有優秀的音質和多種功能。它支持多種音源輸入，並具備自動反向重播功能，為用戶提供極致的聽覺體驗。

M-G80D 三洋

色出最真小

愛華新一代耳筒機 HS-P07

具備選曲自動反向重播功能。HS-P07 採用先進的電子技術，實現了選曲和自動反向重播功能，大大提升了音樂播放的便捷性和趣味性。

System V5

標準配備包括：
● TA-V5 30W X 2 RMS 音響
● ST-V5 石英控制數字調諧器
● TC-V5 自動反向重播音源

可另加配：
● CDP-11S 雷射數字唱機
● APM-700 方型平面音響喇叭
● PS-FL89 前置式擴大機
● SU-V3 座地式組合架
● SU-V5 座地式組合架

System V10

標準配備包括：
● TA-V10 30W X 2 RMS 音響
● ST-V10 石英控制數字調諧器
● TC-V10 自動反向重播音源

可另加配：
● CDP-11S 雷射數字唱機
● APM-700 方型平面音響喇叭
● PS-FL89 前置式擴大機
● SU-V3 座地式組合架
● SU-V5 座地式組合架

System V30

標準配備包括：
● TA-V30 38W X 2 RMS 音響
● ST-V30 石英控制數字調諧器
● TC-V30 自動反向重播音源

可另加配：
● CDP-11S 雷射數字唱機
● APM-700 方型平面音響喇叭
● PS-FL89 前置式擴大機
● SU-V3 座地式組合架
● SU-V5 座地式組合架

HS-P07 愛華

具備選曲自動反向重播功能

工人世界

炒金炒股風險太大 普羅大眾不宜沾手

腳踏實地頭苦幹何必妄想一朝發達

【本報訊】許多人在生活壓力下，為了追求財富，紛紛投入炒金炒股的行列。然而，專家提醒，普羅大眾不宜沾手，因為炒金炒股的風險太大，且容易導致破產。專家建議，大眾應腳踏實地，頭苦幹，何必妄想一朝發達。

維持市面良好秩序 大家養成排隊習慣

由購物繳費以至搭車莫不如此 有人妄想打尖結果欲快反變慢

【本報訊】在繁忙的都市中，維持良好的市面秩序至關重要。專家呼籲大眾養成排隊習慣，無論是購物繳費還是搭車，都應遵守秩序。有人妄想打尖，結果欲快反變慢，反而增加了自己的時間成本。

人才培養 各行其是 言寡默沉

視重極均構機大各 致一言行 言寡默沉

【本報訊】在人才培養方面，各行其是、言寡默沉的情況普遍存在。專家指出，應重視極均構機大各，致一言行，言寡默沉。只有通過系統化的培養和實踐，才能培養出真正的人才。

天下事

美蘇九月會議 防太空軍事化

同時討論其他限制武器問題

【本報訊】美蘇兩國將於九月舉行高層會議，主要討論防太空軍事化問題。會議還將同時討論其他限制武器問題，以維護國際安全。

美利率仍會上漲 經濟復甦難樂觀

美利率仍會上漲 經濟復甦難樂觀

【本報訊】儘管美國經濟有所復甦，但專家認為美利率仍會上漲，經濟復甦前景並不樂觀。高利率將增加企業負擔，抑制消費，從而影響經濟增長。

美擬削減 駐歐部隊

駐歐部隊 美擬削減

【本報訊】美國政府正考慮削減駐歐部隊，以節省開支。然而，歐洲國家對此表示擔憂，認為這將影響美國在歐洲的戰略利益。

美利率仍高企 拉丁諸國債難

美利率仍高企 拉丁諸國債難

【本報訊】由於美利率高企，拉丁美洲國家的債務償還面臨巨大困難。高利率導致債務成本增加，使這些國家難以籌集資金進行經濟發展。

華僑經濟

港產染色機發展快 輸往中國大幅增加

輸往中國大幅增加

【本報訊】香港生產的染色機發展迅速，銷路大增，輸往中國市場大幅增加。這反映了中國紡織業的蓬勃發展和對先進設備的需求。

英國會部署 嗎彈飛多更

英國會部署 嗎彈飛多更

【本報訊】英國政府正考慮在北海部署更多飛彈，以加強國防。這是在冷戰結束後，英國重新調整其海軍戰略的體現。

市開融金洲歐 軟回元美 高掛價金

市開融金洲歐 軟回元美 高掛價金

【本報訊】歐洲金融市場開市後，美元走勢疲軟，金價高企。這反映了投資者對美元的信心不足，以及對金價的看好。

生豬成量增 全日總產八千六百多頭

生豬成量增 全日總產八千六百多頭

【本報訊】昨日全日生豬產量增加，總產量達八千六百多頭。這顯示了養豬業的良好發展勢頭。

華僑經濟

港產染色機發展快 輸往中國大幅增加

輸往中國大幅增加

【本報訊】香港生產的染色機發展迅速，銷路大增，輸往中國市場大幅增加。這反映了中國紡織業的蓬勃發展和對先進設備的需求。

英國會部署 嗎彈飛多更

英國會部署 嗎彈飛多更

【本報訊】英國政府正考慮在北海部署更多飛彈，以加強國防。這是在冷戰結束後，英國重新調整其海軍戰略的體現。

市開融金洲歐 軟回元美 高掛價金

市開融金洲歐 軟回元美 高掛價金

【本報訊】歐洲金融市場開市後，美元走勢疲軟，金價高企。這反映了投資者對美元的信心不足，以及對金價的看好。

生豬成量增 全日總產八千六百多頭

生豬成量增 全日總產八千六百多頭

【本報訊】昨日全日生豬產量增加，總產量達八千六百多頭。這顯示了養豬業的良好發展勢頭。

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構
港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	12.500%	11.3750%
一星期	12.500%	11.2500%
兩星期	12.500%	11.2500%
一個月	13.000%	11.2500%
三個月	13.000%	11.3750%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率
各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處：香港中環德輔道中八號 電話：5-213166
九龍辦事處：九龍彌敦道中區中心八號 電話：5-231017
九龍辦事處：九龍彌敦道中區中心八號 電話：5-231017

永隆銀行

服務必盡忠誠
電話：5-8268333

新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 8.84
對現價：\$ 8.46
(根據1984年8月1日之估值)
下次估值日為1984年8月8日

查詢處：新鴻基證券有限公司
香港德輔道中44至46號新鴻基銀行大廈
電話：5-826193

股市專欄

恆生指數
銳升六十點

[illegible]

「賀維生」月帶來的消息，是一片恐慌。除了漢災外，無不驚惶四起，隔別四國目擊，形勢截然不同：中、英、葡同聲震怒。由於人民大覺醒的反應，銀行公會亦急不及待地採取緊急行動，嚴禁沽出，禍無重至，禍不單行。但今次則因事接續而來，「賀維生」的氣派再出現，雖有人詬誶為「福地」，看其一次，判後重生，香港的社會也出一個更安定安寧的社會。

誠意兩降 首先受累的地產股和那些負債較多的公司，繼作「千鈞大廈」近日更跌到半點。
好交貨 形勢一片大好，九月初有機車重返，千點六開，而年底則片二，最低限度，三分半，能達科三升三分。
新場電器 市地九角五分，現場電器市九角七分。
新鴻基地產 五元五角七分，大昌地地產七元七分，大寶利四分五厘，業升一角等，升幅僅逾百百分，其中有高逾四百百分。升幅接近百分之十者計有長興實業，倍升，九龍電力九角，倍升，九龍電力九角，倍升，元二角半，新集豐銀一元二角半，新集

力大，至於「廣一」見市低價賣，獲利回吐咄咄逼人，經過階段脫身，所以後市就跌，也沒有可作為升後技術性理由，市道應反復向上。

淡友話：既然消息已廣泛宣佈，短期內「已沒消息可炒」，所以急升後已顯得有點不宜，後市反覆仍大。

綜合總覽對市勢來看，大有對好較為有利，雖然英資貨幣匯出，但南港海關和中資銀樓下最大，最得的，便是引到市場的散戶不投高價入市，固然對多士滿信心，故後市看好一樣，但看多少少，便要一同機而動了。

花和尙

儲蓄局及加所表示的貨幣政策，將不會改變整幣政，否則必因油價，原油價格而上升，跌了。
 強人我們樂觀看法，是張季達所發表聲明，他預測下半年經濟成長，只有百分之八，達到百分之五，他又聯濟實況，補充說，此係邦儲備現行的限制，實升上十一美仙。

二日 最多股票		二日 最少股票	
3,250,000		1,416,000	
3,071,000		1,605,000	
2,425,200		1,699,838	
2,145,000		1,844,000	
		1,984,000	
		2,145,000	
		2,425,200	
		3,071,000	
		3,250,000	

票。美、收揚利兌街			二二全貼升			票。金		
開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價	股 名	開市價	
0.15	0.155	0.145	—	0.15	0.145	隆豐順源	1.79	
0.385	0.39	0.37	0.38	0.38	0.38	倫通航運	0.08	
0.48	0.49	0.46	0.48	0.48	0.48			
—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—			
0.275	0.275	0.265	—	0.275	0.27			
1.90	1.92	1.90	1.90	—	1.92			
—	—	—	—	—	—			
—	—	—	—	—	—			
0.63	0.64	0.62	0.63	0.64	0.64			
2.75	2.85	2.75	2.80	2.80	2.80			
—	—	—	—	—	—			
0.49	0.49	0.49	0.49	—	—			
2.55	2.65	2.50	2.50	2.55	2.525			
3.125	3.20	3.10	3.20	3.20	3.175			
—	—	—	—	—	—			
0.32	0.32	0.30	—	0.31	0.32			

(七) 酒店旅遊	
新聯酒店	0.23
遠東酒店	0.52
海港企業	—
大酒店	16.00
美麗華酒店	17.20
官樂酒店	—
富豪酒店	0.32

(八) 紡織製衣	
鱸魚恤(除各項)	4.35
南豐紗廠	—
南洋紗廠	—
南海實業	—
裕泰製衣	—
南聯實業	5.45

2.625	2.625	2.625	2.625	—	—	—	長江製衣	12.20
5.30	5.60	5.30	5.45	5.50	5.50	—	(九) 其它	—
0.76	0.78	0.74	—	0.77	0.76	—	淘化大同	—
1.50	1.50	1.45	—	1.50	1.45	—	環球電石	2.575
—	—	—	—	—	—	—	忠德石油	—
0.64	0.67	0.64	0.64	0.65	0.64	—	康力投資	0.37
0.205	0.22	0.20	—	0.22	0.215	—	青洲英坭	7.10
0.35	0.35	0.34	—	0.35	0.345	—	港機工程	6.70
2.30	2.30	2.30	2.30	—	2.30	—	香港電視	3.55
—	—	—	—	—	—	—	茂昌眼鏡	—
0.49	0.50	0.49	—	0.50	—	—	立興鐘錶	4.70
—	—	—	—	—	—	—	南順	3.10
—	—	—	—	—	—	—	非立斯礦	—
0.96	0.97	0.91	—	0.96	0.91	—	生力啤酒	6.20
3.40	3.475	3.35	3.40	3.40	3.40	—	邵氏	—
—	—	—	—	—	—	—	森那美	—
—	—	—	—	—	—	—	星島報業(除息)	—
2.20	2.225	2.20	2.225	2.225	2.225	—	南華早報	—
2.40	2.40	2.30	2.35	2.30	2.35	—	寶光實業	—
—	—	—	—	—	—	—	紅寶石發展	—
—	—	—	—	—	—	—	宋加利膠	—

繁榮氣氛又重現

今次升市可能要釐九二〇才有較大幅度的調整。

首先，香港政治和輿論陰影消除（起碼有十三年），所謂「十年」事變翻身，如果能夠掌握形勢，香港經濟特可以「翻兩三」事實上。如果沒有政治因素干擾，憑今本港出口業績來看，恒生指數數沒有理由在三千點以下，所以局勢開化後，淡去無用武之地。

其次，上週一羅敏申指跌至四十七後回升，力亦不弱，企鵝成交量達二億二千六百多萬元。

去勢欲破不能，儲蓄回吐壓力大，但承接

[illegible]

減	日	度	住	
最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金市收市價
0.90	1.79	1.87	1.86	1.87
0.08	0.08	0.08	—	0.08
0.23	0.23	—	0.23	—
0.53	0.52	—	0.52	0.53
0.50	15.70	16.50	16.00	15.70
0.40	17.00	17.40	17.20	17.00
0.325	0.31	0.315	0.31	0.31
4.35	4.35	—	4.35	—
5.50	5.35	5.40	5.35	5.35
5.00	5.00	—	5.00	—

[illegible]

盤做價跳漲，引致後因吐力顯著增進，分、期市發展上升。
 衆多 在各 分、
 項股過明 價皆過明
 而升幅較 升六角半，建德新記公司
 巨太香計 升六角半，怡和證券
 環球電子 升六角半，建德新記公司
 升五角， 升六角半，建德新記公司
 世恒城市 升六角半，建德新記公司
 分十 升四角， 升六角半，建德新記公司
 該上東園 升四角， 升六角半，建德新記公司
 升一分，蒙源升三角
 半，遠東豐利升五角半
 半，太平豐利升五角半
 半，金山豐利升三角半
 經濟增長放緩反成好消息
 紐約股市繼續躍升
 上公司消息
 △泰興酒店宣佈發售中期息仙，截止過戶
 日期八月廿日至九月一日。
 △及發銀行宣佈發售中期息，角二仙，截止
 過戶日期八月廿日至九月一日。
 △四地地產宣佈發售末期息仙，截止過戶
 日期九月一日至十月一日。
 △德興實業宣佈發售末期息，截止過戶日
 期八月廿日至九月一日。
 △德興實業宣佈發售末期息，截止過戶日
 期八月廿日至九月一日。
 △永泰銀行將於八月十六日召開董事會，議

起力向英國

【特訊】受到英國外相希爾爵士上三就香港前發憂聲的刺激，加倫敦港股昨上升的推動，本港股市（一）日大窩動升，恒生指數以九十九點三九收市，大升六十二點九四，為市場以來最高大升，市場交投亦極熾盛，全日總成交额三億六千四百萬元。

時富集團有限公司股票經紀郭振邦表示，市急急升，基於多方面良好消息的刺激。他指出，英外相希爾爵士在港發表的談話，對投資者而言是一種強力的鼓勵，投資者信心較前增加不少。此外，倫敦大港前總經理與

信心不大的投資者亦認為是入貨的好機會，以及部份基金吸入吸納，市況更見高漲。儘管市場在下午時曾一度回吐，但對整日市勢則影響不大。

郭忠治稱，市況成交十分活躍，買賣信心強，昨日買賣額為全面市，包括金銀、牧戶、補倉、短線中線倉。

他稱，假若短期內無利淡消息，一週內市場破九百關口機會不大，不過由於形成連續兩日上升，形成市裂口，市場可能會出現技術性的調低。

大港前總經理與

到多所發出的聲明：「現時香港股市已升到一個極高點，市場上所有投資者均應小心，因為市場上的人士趨為看好，市場氣氛極佳。此外，市場信心增強。此外，香港的利率，亦有上升的壓力，加上匯兌及成交額均趨於下降，故預期恒生指數將略降。他謂，恒生指

置地公司

○點位的有足夠理由，是可能作調低，調低的下跌已不宜在現時時期考慮。

升○新八三八松					股 名
價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
10	2.10	2.05	2.075	—	—
20	1.24	1.07	1.29	1.24	1.24
15	1.46	1.40	1.40	1.40	—
70	1.90	1.61	1.82	1.90	1.90
01	1.04	0.98	0.98	1.00	1.00
35	2.50	2.30	—	2.35	2.45
70	1.70	1.70	—	1.70	—
59	0.70	0.67	0.69	0.69	0.69
50	10.70	10.40	10.50	10.50	10.50
20	2.30	2.20	2.30	2.25	2.25
00	7.25	7.00	7.15	7.15	7.20
—	—	—	—	—	—
70	1.70	1.68	—	1.70	1.70
60	5.60	5.50	—	—	5.50
—	—	—	—	—	—
70	15.90	15.60	15.80	15.80	15.90
04	1.06	1.00	1.02	1.03	1.03
—	—	—	—	—	—
00	21.00	20.50	20.50	21.00	—

10	3.30	3.10	3.20	3.225	3.20	兆安地產
16	1.16	1.16	1.16	—	—	新鴻基地產
07	1.10	1.05	—	—	1.10	大昌地產
建築類						
22	0.23	0.19	—	0.23	0.19	大生地產
10	0.10	0.10	—	0.10	0.10	泰盛發展
20	8.30	8.10	8.15	8.20	8.20	德榮建築
—	—	—	—	—	—	大寶地產
—	—	—	—	—	—	華光地產
35	0.36	0.345	0.35	0.355	0.355	永泰發展
—	—	—	—	—	—	世界發展
—	—	—	—	—	—	華信地產
40	0.40	0.40	—	0.40	—	(六)
28	0.29	0.275	0.28	0.28	0.28	
94	2.00	1.90	1.94	1.95	2.00	中華造船
90	1.90	1.90	—	1.90	1.60	維達航業(包)
03	1.14	1.06	1.12	1.12	1.12	九龍倉
60	2.725	2.60	2.70	2.70	2.70	萬邦航業
30	4.30	4.20	4.30	4.20	—	海南發展
50	1.74	1.50	—	1.50	1.74	東方海外
—	—	—	—	—	—	安全貨倉
—	—	—	—	—	—	華光航業

[illegible]

政治市變化無可忖測

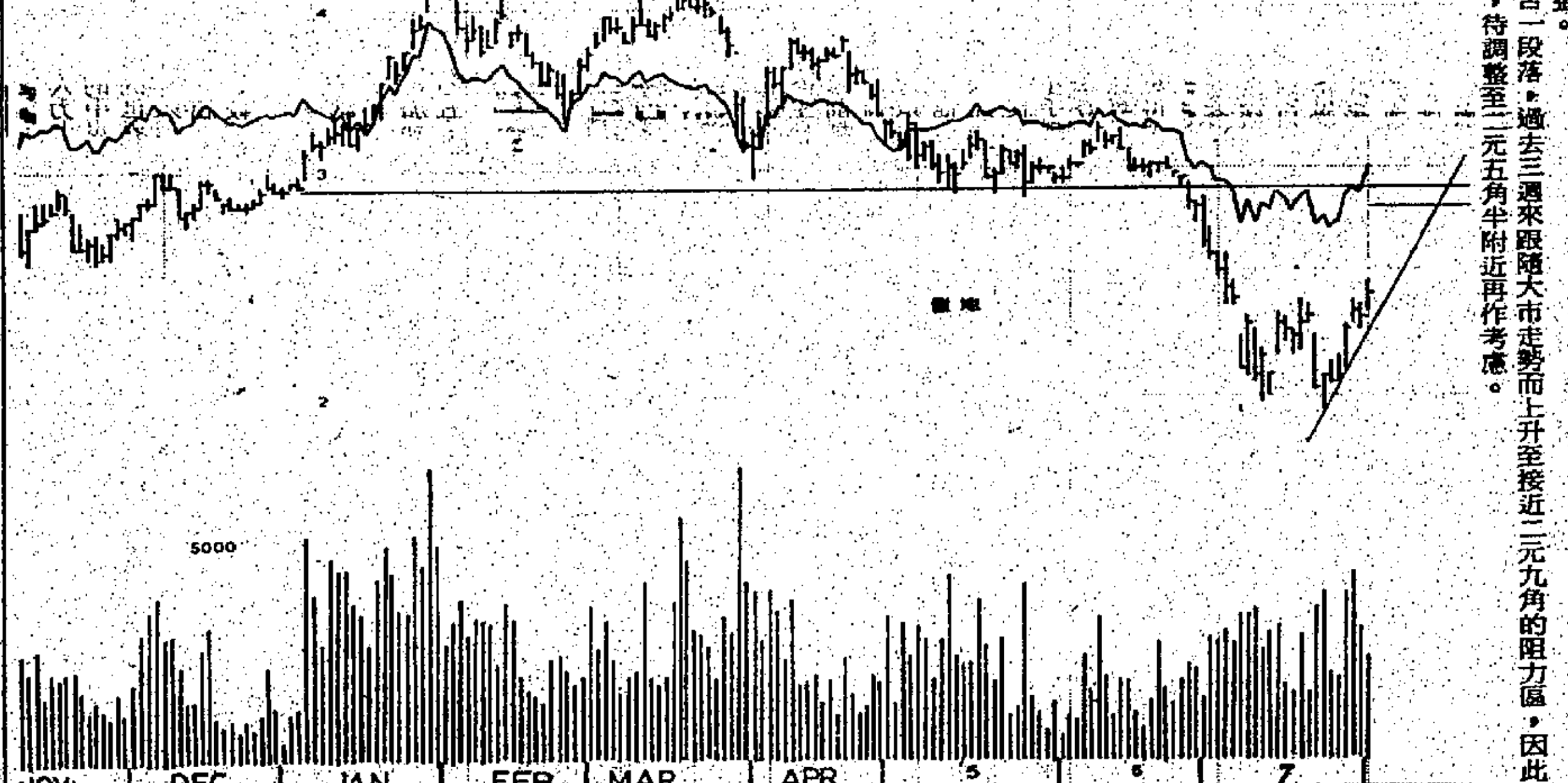
八月二日日本海股市突轉跌大彈升，交投亦顯著旺熾。據恆生指數報彈升六十二點五五，以八九九點六九收市。升幅頗大，不像是近年來新的紀錄，亦是去年以來最大的紀錄。成交量亦激增至三億六千六百餘萬元，為近期成交最多的一天。

大市之彈升，主要是受英外相賀維爵士就有關香港前途所發表聲明之消息刺激，這是無可諱言的事實。邵份股市市人因而產生心理反應。且由於大市長期的處於萎靡而沉悶的情況之下，際此大市之轉瞬，急切想藉以自會圖騰，而投機之活動復熾，亦是正常現象。其後復有銀行加息的消息，致形成微震彈升後仍保持穩定型態。

然而，仍不能以昨日常市之好轉而便確信之態度鬆動。應注意的問題是：大市升幅雖甚巨大，形勢雖好轉，惟升幅過度市場情況誠恐一風消浪已成為事實，這對於心理上當會有一定的壓力。量，但過後復會至影響港元之穩定性，此一二，有關英報外之聲明，在表面上低似是使信心同增，仍沒有實質的足以促使信心同增的。明白的說，昨日彈升是由於政治因素，須知政府市市的變化是無可忖測的。

股市成交價目表 (八月二日)				股 名		
香港會成交：64,000,000元		遠東會成交：171,450,000元		德昌電器		
金銀會成交：130,370,000元		九龍會成交：690,000元		金山實業		
四會成交總額：366,510,000元				寶成		
恆生指數：893.69升66.95		遠東指數：4040.03升326.36		愛美高		
金指數 783.20升56.92銀指數 580.68升39.10		金銀指數 712.86升51.08		王氏工業		
				第一太平實業		
股 名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
(一) 銀行及財務類						
東亞銀行	20.50	20.50	20.30	20.40	20.40	20.30
第一太平財務	—	—	—	—	—	—
匯豐銀行	30.00	31.75	30.00	31.50	31.25	31.50
恆生銀行	6.30	6.50	6.30	6.40	6.45	6.40
工商銀行	2.30	2.325	2.25	—	2.275	2.30
嘉華銀行	1.20	1.23	1.17	1.22	1.23	1.23
海外信託銀行	2.85	2.85	2.75	2.85	2.85	2.85
美迪臣證券	0.11	0.11	0.10	—	0.10	—
永盛財務	—	—	—	—	—	—
友聯銀行	4.50	4.50	4.35	—	4.35	—
永隆銀行	24.00	25.00	24.00	24.00	24.40	24.40

怡和證券	6.00	6.30	6.00	6.10	6.20	6.15	會德豐A	
和高認股權證	4.75	4.80	4.60	4.60	4.65	4.60	永安公司	
(二) 債款類							永安集團	
港燈債券7.25%	73.2%	73.2%	73.2%	—	73.2%	—	仁孚	
港燈影股權證	7.60	8.40	7.60	8.30	8.25	8.20	(五) 地產	
九倉債券7.5%	—	—	—	—	—	—	亞細亞(除息)	
和興債券	73.0%	73.0%	73.0%	—	—	73.0%	紀德麗實	
麗地債券8%	56.0%	56.0%	56.0%	—	—	56.0%	世紀城市	
麗地影股權證86	2.70	2.90	2.70	—	2.85	2.725	長江實業	
怡和認股權證92	1.13	1.16	1.10	1.15	1.16	1.16	莊士實業	
(三) 公用事業類							四海地產	
中華電力	11.30	11.50	11.20	11.40	11.50	11.50	遠東發展	
中華巴士	5.90	6.45	5.70	5.45	5.90	5.70	第一城市	
海底隧道	9.30	9.50	9.20	—	9.50	9.20	金山地產	
港燈集團	6.15	6.15	5.70	5.90	5.90	5.85	德昌發展	
中華煤氣	5.50	5.70	5.50	5.65	5.60	5.65	應昌地產	
電話公司	41.50	41.50	40.75	41.50	41.00	41.25	恆隆	
油蔴地小輪	2.40	2.45	2.35	2.40	2.40	2.40	恆美文化	
九龍巴士	5.60	5.70	5.60	5.60	5.60	5.60	夏士業	
(四) 工商企業類							協成行	
聯合企業	—	—	—	—	—	—	麗地公司	
雅利發太平洋行	—	—	—	—	—	—	信託A	
依利安達	1.56	1.72	1.56	1.70	1.72	1.72	合和	



DEC 1999

JAN 2000

FEB 2000

MAR 2000

APR 2000

MAY 2000

JUN 2000

JUL 2000

AUG 2000

SEP 2000

OCT 2000

NOV 2000

DEC 2000

JAN 2001

FEB 2001

MAR 2001

APR 2001

MAY 2001

JUN 2001

JUL 2001

AUG 2001

SEP 2001

OCT 2001

NOV 2001

DEC 2001

JAN 2002

FEB 2002

MAR 2002

APR 2002

MAY 2002

JUN 2002

JUL 2002

AUG 2002

SEP 2002

OCT 2002

NOV 2002

DEC 2002

JAN 2003

FEB 2003

MAR 2003

APR 2003

MAY 2003

JUN 2003

JUL 2003

AUG 2003

SEP 2003

OCT 2003

NOV 2003

DEC 2003

JAN 2004

FEB 2004

MAR 2004

APR 2004

MAY 2004

JUN 2004

JUL 2004

AUG 2004

SEP 2004

OCT 2004

NOV 2004

DEC 2004

JAN 2005

FEB 2005

MAR 2005

APR 2005

MAY 2005

JUN 2005

JUL 2005

AUG 2005

SEP 2005

OCT 2005

NOV 2005

DEC 2005

JAN 2006

FEB 2006

MAR 2006

APR 2006

MAY 2006

JUN 2006

JUL 2006

AUG 2006

SEP 2006

OCT 2006

NOV 2006

DEC 2006

JAN 2007

FEB 2007

MAR 2007

APR 2007

MAY 2007

JUN 2007

JUL 2007

AUG 2007

SEP 2007

OCT 2007

NOV 2007

DEC 2007

JAN 2008

FEB 2008

MAR 2008

APR 2008

MAY 2008

JUN 2008

JUL 2008

AUG 2008

SEP 2008

OCT 2008

NOV 2008

DEC 2008

JAN 2009

FEB 2009

MAR 2009

APR 2009

MAY 2009

JUN 2009

JUL 2009

AUG 2009

SEP 2009

OCT 2009

NOV 2009

DEC 2009

JAN 2010

FEB 2010

MAR 2010

APR 2010

MAY 2010

JUN 2010

JUL 2010

AUG 2010

SEP 2010

OCT 2010

NOV 2010

DEC 2010

JAN 2011

FEB 2011

MAR 2011

APR 2011

MAY 2011

JUN 2011

JUL 2011

AUG 2011

SEP 2011

OCT 2011

NOV 2011

DEC 2011

JAN 2012

FEB 2012

MAR 2012

APR 2012

MAY 2012

JUN 2012

JUL 2012

AUG 2012

SEP 2012

OCT 2012

NOV 2012

DEC 2012

JAN 2013

FEB 2013

MAR 2013

APR 2013

MAY 2013

JUN 2013

JUL 2013

AUG 2013

SEP 2013

OCT 2013

NOV 2013

DEC 2013

JAN 2014

FEB 2014

MAR 2014

APR 2014

MAY 2014

JUN 2014

JUL 2014

AUG 2014

SEP 2014

OCT 2014

NOV 2014

DEC 2014

JAN 2015

FEB 2015

MAR 2015

APR 2015

MAY 2015

JUN 2015

JUL 2015

AUG 2015

SEP 2015

OCT 2015

NOV 2015

DEC 2015

JAN 2016

FEB 2016

MAR 2016

APR 2016

MAY 2016

JUN 2016

JUL 2016

AUG 2016

SEP 2016

OCT 2016

NOV 2016

DEC 2016

JAN 2017

FEB 2017

MAR 2017

APR 2017

MAY 2017

JUN 2017

JUL 2017

AUG 2017

SEP 2017

OCT 2017

NOV 2017

DEC 2017

JAN 2018

FEB 2018

MAR 2018

APR 2018

MAY 2018

JUN 2018

JUL 2018

AUG 2018

SEP 2018

OCT 2018

NOV 2018

DEC 2018

JAN 2019

FEB 2019

MAR 2019

APR 2019

MAY 2019

JUN 2019

JUL 2019

AUG 2019

SEP 2019

OCT 2019

NOV 2019

DEC 2019

JAN 2020

FEB 2020

MAR 2020

APR 2020

MAY 2020

JUN 2020

JUL 2020

AUG 2020

SEP 2020

OCT 2020

NOV 2020

DEC 2020

JAN 2021

FEB 2021

MAR 2021

APR 2021

MAY 2021

JUN 2021

JUL 2021

AUG 2021

SEP 2021

OCT 2021

NOV 2021

DEC 2021

JAN 2022

FEB 2022

MAR 2022

APR 2022

MAY 2022

JUN 2022

JUL 2022

AUG 2022

SEP 2022

OCT 2022

NOV 2022

DEC 2022

JAN 2023

FEB 2023

MAR 2023

APR 2023

MAY 2023

JUN 2023

JUL 2023

AUG 2023

SEP 2023

OCT 2023

NOV 2023

DEC 2023

JAN 2024

FEB 2024

MAR 2024

APR 2024

MAY 2024

JUN 2024

JUL 2024

AUG 2024

SEP 2024

OCT 2024

NOV 2024

DEC 2024

JAN 2025

FEB 2025

MAR 2025

APR 2025

MAY 2025

JUN 2025

JUL 2025

AUG 2025

SEP 2025

OCT 2025

NOV 2025

DEC 2025

JAN 2026

FEB 2026

MAR 2026

APR 2026

MAY 2026

JUN 2026

JUL 2026

AUG 2026

SEP 2026

OCT 2026

NOV 2026

DEC 2026

JAN 2027

FEB 2027

MAR 2027

APR 2027

MAY 2027

JUN 2027

JUL 2027

AUG 2027

SEP 2027

OCT 2027

NOV 2027

DEC 2027

JAN 2028

FEB 2028

MAR 2028

APR 2028

MAY 2028

JUN 2028

JUL 2028

AUG 2028

SEP 2028

OCT 2028

NOV 2028

DEC 2028

JAN 2029

FEB 2029

MAR 2029

APR 2029

MAY 2029

JUN 2029

JUL 2029

AUG 2029

SEP 2029

OCT 2029

NOV 2029

DEC 2029

JAN 2030

FEB 2030

MAR 2030

APR 2030

MAY 2030

JUN 2030

JUL 2030

AUG 2030

SEP 2030

OCT 2030

NOV 2030

DEC 2030

JAN 2031

FEB 2031

MAR 2031

APR 2031

MAY 2031

JUN 2031

JUL 2031

AUG 2031

SEP 2031

OCT 2031

NOV 2031

DEC 2031

JAN 2032

FEB 2032

MAR 2032

APR 2032

MAY 2032

JUN 2032

JUL 2032

AUG 2032

SEP 2032

OCT 2032

NOV 2032

DEC 2032

JAN 2033

FEB 2033

MAR 2033

APR 2033

MAY 2033

JUN 2033

JUL 2033

AUG 2033

SEP 2033

OCT 2033

NOV 2033

DEC 2033

JAN 2034

FEB 2034

MAR 2034

APR 2034

MAY 2034

JUN 2034

JUL 2034

AUG 2034

SEP 2034

OCT 2034

NOV 2034

DEC 2034

JAN 2035

FEB 2035

MAR 2035

APR 2035

MAY 2035

JUN 2035

JUL 2035

AUG 2035

SEP 2035

OCT 2035

NOV 2035

DEC 2035

JAN 2036

FEB 2036

MAR 2036

APR 2036

MAY 2036

JUN 2036

JUL 2036

AUG 2036

SEP 2036

OCT 2036

NOV 2036

DEC 2036

JAN 2037

FEB 2037

MAR 2037

APR 2037

MAY 2037

JUN 2037

JUL 2037

AUG 2037

SEP 2037

OCT 2037

NOV 2037

DEC 2037

JAN 2038

FEB 2038

MAR 2038

APR 2038

MAY 2038

JUN 2038

JUL 2038

AUG 2038

SEP 2038

OCT 2038

NOV 2038

DEC 2038

JAN 2039

FEB 2039

MAR 2039

APR 2039

MAY 2039

JUN 2039

JUL 2039

AUG 2039

SEP 2039

OCT 2039

NOV 2039

DEC 2039

JAN 2040

FEB 2040

MAR 2040

APR 2040

MAY 2040

JUN 2040

JUL 2040

AUG 2040

SEP 2040

OCT 2040

NOV 2040

DEC 2040

JAN 2041

FEB 2041

MAR 2041

APR 2041

MAY 2041

JUN 2041

JUL 2041

AUG 2041

SEP 2041

OCT 2041

NOV 2041

DEC 2041

JAN 2042

FEB 2042

MAR 2042

APR 2042

MAY 2042

JUN 2042

JUL 2042

AUG 2042

SEP 2042

OCT 2042

NOV 2042

DEC 2042

JAN 2043

FEB 2043

MAR 2043

APR 2043

MAY 2043

JUN 2043

JUL 2043

AUG 2043

SEP 2043

OCT 2043

NOV 2043

DEC 2043

JAN 2044

FEB 2044

MAR 2044

APR 2044

MAY 2044

JUN 2044

JUL 2044

AUG 2044

SEP 2044

OCT 2044

NOV 2044

DEC 2044

JAN 2045

FEB 2045

MAR 2045

APR 2045

MAY 2045

JUN 2045

JUL 2045

AUG 2045

SEP 2045

OCT 2045

NOV 2045

DEC 2045

JAN 2046

FEB 2046

MAR 2046

APR 2046

MAY 2046

JUN 2046

JUL 2046

AUG 2046

SEP 2046

OCT 2046

NOV 2046

DEC 2046

JAN 2047

FEB 2047

MAR 2047

APR 2047

MAY 2047

JUN 2047

JUL 2047

AUG 2047

SEP 2047

OCT 2047

NOV 2047

DEC 2047

JAN 2048

FEB 2048

MAR 2048

APR 2048

MAY 2048

JUN 2048

JUL 2048

AUG 2048

SEP 2048

OCT 2048

NOV 2048

DEC 2048

JAN 2049

FEB 2049

MAR 2049

APR 2049

MAY 2049

JUN 2049

JUL 2049

AUG 2049

SEP 2049

OCT 2049

NOV 2049

DEC 2049

JAN 2050

FEB 2050

MAR 2050

APR 2050

MAY 2050

JUN 2050

JUL 2050

AUG 2050

SEP 2050

OCT 2050

NOV 2050

DEC 2050

JAN 2051

FEB 2051

MAR 2051

APR 2051

MAY 2051

JUN 2051

JUL 2051

AUG 2051

SEP 2051

OCT 2051

NOV 2051

DEC 2051

JAN 2052

FEB 2052

MAR 2052

APR 2052

MAY 2052

JUN 2052

JUL 2052

AUG 2052

SEP 2052

OCT 2052

NOV 2052

DEC 2052

JAN 2053

FEB 2053

MAR 2053

APR 2053

MAY 2053

JUN 2053

JUL 2053

AUG 2053

SEP 2053

OCT 2053

NOV 2053

DEC 2053

JAN 2054

FEB 2054

MAR 2054

APR 2054

MAY 2054

JUN 2054

JUL 2054

AUG 2054

SEP 2054

OCT 2054

NOV 2054

DEC 2054

JAN 2055

FEB 2055

MAR 2055

APR 2055

MAY 2055

JUN 2055

JUL 2055

AUG 2055

SEP 2055

OCT 2055

NOV 2055

DEC 2055

JAN 2056

FEB 2056

MAR 2056

APR 2056

MAY 2056

JUN 2056

JUL 2056

AUG 2056

SEP 2056

OCT 2056

NOV 2056

DEC 2056

JAN 2057

FEB 2057

MAR 2057

APR 2057

MAY 2057

JUN 2057

JUL 2057

AUG 2057

SEP 2057

OCT 2057

NOV 2057

DEC 2057

JAN 2058

FEB 2058

MAR 2058

APR 2058

MAY 2058

JUN 2058

JUL 2058

AUG 2058

SEP 2058

OCT 2058

NOV 2058

DEC 2058

JAN 2059

FEB 2059

MAR 2059

APR 2059

MAY 2059

JUN 2059

JUL 2059

AUG 2059

SEP 2059

OCT 2059

NOV 2059

DEC 2059

JAN 2060

FEB 2060

MAR 2060

APR 2060

MAY 2060

JUN 2060

JUL 2060

AUG 2060

SEP 2060

OCT 2060

NOV 2060

DEC 2060

JAN 2061

FEB 2061

MAR 2061

APR 2061

MAY 2061

JUN 2061

JUL 2061

AUG 2061

SEP 2061

OCT 2061

NOV 2061

DEC 2061

JAN 2062

FEB 2062

MAR 2062

APR 2062

MAY 2062

JUN 2062

JUL 2062

AUG 2062

SEP 2062

OCT 2062

NOV 2062

DEC 2062

JAN 2063

FEB 2063

MAR 2063

APR 2063

MAY 2063

JUN 2063

JUL 2063

AUG 2063

SEP 2063

OCT 2063

NOV 2063

DEC 2063

JAN 2064

FEB 2064

MAR 2064

APR 2064

MAY 2064

JUN 2064

JUL 2064

AUG 2064

SEP 2064

OCT 2064

NOV 2064

DEC 2064

JAN 2065

FEB 2065

MAR 2065

APR 2065

MAY 2065

JUN 2065

JUL 2065

AUG 2065

SEP 2065

OCT 2065

NOV 2065

DEC 2065

JAN 2066

FEB 2066

MAR 2066

APR 2066

MAY 2066

JUN 2066

JUL 2066

AUG 2066

SEP 2066

OCT 2066

NOV 2066

DEC 2066

JAN 2067

FEB 2067

MAR 2067

APR 2067

MAY 2067

JUN 2067

JUL 2067

AUG 2067

SEP 2067

OCT 2067

NOV 2067

DEC 2067

JAN 2068

FEB 2068

MAR 2068

APR 2068

MAY 2068

JUN 2068

JUL 2068

AUG 2068

SEP 2068

OCT 2068

NOV 2068

DEC 2068

JAN 2069

FEB 2069

MAR 2069

APR 2069

MAY 2069

JUN 2069

JUL 2069

AUG 2069

SEP 2069

OCT 2069

NOV 2069

DEC 2069

JAN 2070

FEB 2070

MAR 2070

APR 2070

MAY 2070

JUN 2070

JUL 2070

AUG 2070

SEP 2070

OCT 2070

NOV 2070

DEC 2070

JAN 2071

FEB 2071

MAR 2071

APR 2071

MAY 2071

JUN 2071

JUL 2071

AUG 2071

SEP 2071

OCT 2071

NOV 2071

DEC 2071

JAN 2072

FEB 2072

MAR 2072

APR 2072

MAY 2072

JUN 2072

JUL 2072

AUG 2072

SEP 2072

OCT 2072

NOV 2072

DEC 2072

JAN 2073

FEB 2073

MAR 2073

APR 2073

MAY 2073

JUN 2073

JUL 2073

AUG 2073

SEP 2073

OCT 2073

NOV 2073

DEC 2073

JAN 2074

FEB 2074

MAR 2074

APR 2074

MAY 2074

JUN 2074

JUL 2074

AUG 2074

SEP 2074

OCT 2074

NOV 2074

DEC 2074

JAN 2075

FEB 2075

MAR 2075

APR 2075

MAY 2075

JUN 2075

JUL 2075

AUG 2075

SEP 2075

OCT 2075

NOV 2075

DEC 2075

JAN 2076

FEB 2076

MAR 2076

APR 2076

MAY 2076

JUN 2076

JUL 2076

AUG 2076

SEP 2076

OCT 2076

NOV 2076

DEC 2076

JAN 2077

FEB 2077

MAR 2077

APR 2077

MAY 2077

JUN 2077

JUL 2077

AUG 2077

SEP 2077

OCT 2077

NOV 2077

DEC 2077

JAN 2078

FEB 2078

MAR 2078

APR 2078

MAY 2078

JUN 2078

JUL 2078

AUG 2078

SEP 2078

OCT 2078

NOV 2078

DEC 2078

JAN 2079

FEB 2079

MAR 2079

APR 2079

MAY 2079

JUN 2079

JUL 2079

AUG 2079

SEP 2079

OCT 2079

NOV 2079

DEC 2079

JAN 2080

FEB 2080

MAR 2080

APR 2080

MAY 2080

JUN 2080

JUL 2080

AUG 2080

SEP 2080

OCT 2080

NOV 2080

DEC 2080

JAN 2081

FEB 2081

MAR 2081

APR 2081

MAY 2081

JUN 2081

JUL 2081

AUG 2081

SEP 2081

OCT 2081

NOV 2081

DEC 2081

JAN 2082

FEB 2082

MAR 2082

APR 2082

MAY 2082

JUN 2082

JUL 2082

AUG 2082

SEP 2082

OCT 2082

NOV 2082

DEC 2082

JAN 2083

FEB 2083

MAR 2083

APR 2083

MAY 2083

JUN 2083

JUL 2083

AUG 2083

SEP 2083

OCT 2083

NOV 2083

DEC 2083

JAN 2084

FEB 2084

MAR 2084

APR 2084

MAY 2084

JUN 2084

JUL 2084

AUG 2084

SEP 2084

OCT 2084

NOV 2084

DEC 2084

JAN 2085

FEB 2085

MAR 2085

APR 2085

MAY 2085

JUN 2085

JUL 2085

AUG 2085

SEP 2085

OCT 2085

NOV 2085

DEC 2085

JAN 2086

FEB 2086

MAR 2086

APR 2086

MAY 2086

JUN 2086

JUL 2086

AUG 2086

SEP 2086

OCT 2086

NOV 2086

DEC 2086

JAN 2087

FEB 2087

MAR 2087

APR 2087

MAY 2087

JUN 2087

JUL 2087

AUG 2087

SEP 2087

OCT 2087

NOV 2087

DEC 2087

JAN 2088

FEB 2088

MAR 2088

APR 2088

MAY 2088

JUN 2088

JUL 2088

AUG 2088

SEP 2088

OCT 2088

NOV 2088

DEC 2088

JAN 2089

FEB 2089

MAR 2089

APR 2089

MAY 2089

JUN 2089

JUL 2089

AUG 2089

SEP 2089

OCT 2089

NOV 2089

DEC 2089

JAN 2090

FEB 2090

MAR 2090

APR 2090

MAY 2090

JUN 2090

JUL 2090

AUG 2090

SEP 2090

OCT 2090

NOV 2090

DEC 2090

JAN 2091

FEB 2091

MAR 2091

APR 2091

MAY 2091

JUN 2091

JUL 2091

AUG 2091

SEP 2091

OCT 2091

NOV 2091

DEC 2091

JAN 2092

FEB 2092

MAR 2092

APR 209



航空運輸出現壟斷 勢將影響公眾服務

金獅航遠東區總經理李柏敦指出

競爭實際是提供高效率服務的最佳方法

【本報訊】金獅航空遠東區總經理李柏敦指出，航空運輸業目前正處於一個高度競爭的階段，這種競爭將對公眾服務產生深遠影響。他認為，競爭是提供高效率服務的最佳方法，也是航空公司生存和發展的關鍵。

李柏敦表示，金獅航空在遠東地區的業務發展迅速，這主要得益於其優質的服務和高效的運營。他指出，航空公司在面對激烈的競爭時，必須不斷改進服務質量，提高運營效率，才能在市場中立於不敗之地。

他還提到，航空運輸業的競爭不僅限於價格戰，更在於服務質量的比拼。金獅航空將繼續致力於為乘客提供舒適、安全、快捷的飛行體驗，並不斷推出新的航線和服務項目，以滿足市場的需求。

東方航空公司提供 免費娛樂查詢服務

免費娛樂查詢服務

【本報訊】東方航空公司為提升乘客的飛行體驗，特別推出了免費娛樂查詢服務。該服務旨在為乘客提供豐富的娛樂資訊，包括電影、音樂、書籍等，讓乘客在飛行途中能夠享受到高品質的娛樂享受。

乘客可以通過東方航空公司的官方網站或客戶熱線查詢相關的娛樂資訊。此外，公司還為部分艙位的乘客提供了免費的娛樂設備，如個人電視、音樂播放器等，進一步提升了飛行的舒適度。

北歐航自設辦事處 獨立發展業務事宜

獨立發展業務事宜

【本報訊】北歐航空公司在遠東地區設立了辦事處，以獨立發展其業務。該辦事處的成立標誌著北歐航空在遠東地區的業務邁出了重要一步，也顯示了該公司對遠東市場的信心。

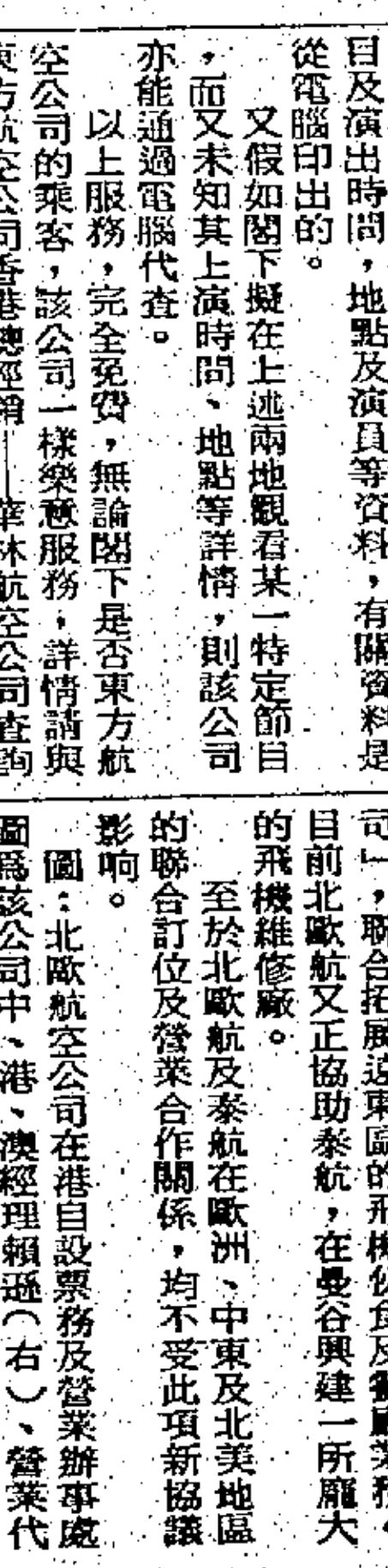
辦事處將負責處理北歐航空在遠東地區的業務事宜，包括航班安排、客貨運輸、機場服務等。北歐航空表示，將繼續加強與遠東地區各航空公司的合作，共同推動航空運輸業的發展。

葵涌貨櫃碼頭 擴建工程展開

擴建工程展開

【本報訊】葵涌貨櫃碼頭的擴建工程已正式展開。該工程旨在擴大碼頭的吞吐能力，提高貨物轉運效率，以滿足日益增長的貨運需求。

擴建工程包括增加碼頭泊位、完善堆棧設施、加強信息化建設等。預計工程完工後，碼頭的吞吐能力將顯著提升，為當地的經濟發展做出更大貢獻。



比利月中訪星馬 勇鋒取道獅城來

勇鋒取道獅城來

【本報訊】比利時政府官員將於本月中旬訪問新加坡和馬來西亞。此次訪問旨在加強比利時與東南亞地區的經貿往來，並探討在多個領域的合作機會。

訪問期間，官員將與當地的政府官員和企業代表進行會談，就貿易、投資、教育等問題交換意見。比利時政府表示，將繼續支持與東南亞地區的友好合作關係。

港至美國海上貨運 船位出現求過於供

船位出現求過於供

【本報訊】由於貨運需求激增，香港至美國的海上貨運船位目前出現供不應求的情況。許多貨主表示，很難找到合適的船位，這在一定程度上影響了貨物的正常運輸。

分析人士指出，這主要是由於美國經濟復甦帶動了對亞洲貨物的需求，而船隻的供應卻相對有限。預計未來一段時間內，這種情況仍將持續，貨主需要提前規劃貨運安排。

亞迪巴輪 海誠十三號中東

海誠十三號中東

【本報訊】亞迪巴輪船公司宣佈，其海誠十三號輪船將於近期訪問中東地區。該輪船將為該地區的貨主提供便捷的海上運輸服務，促進中東與亞洲的貿易往來。

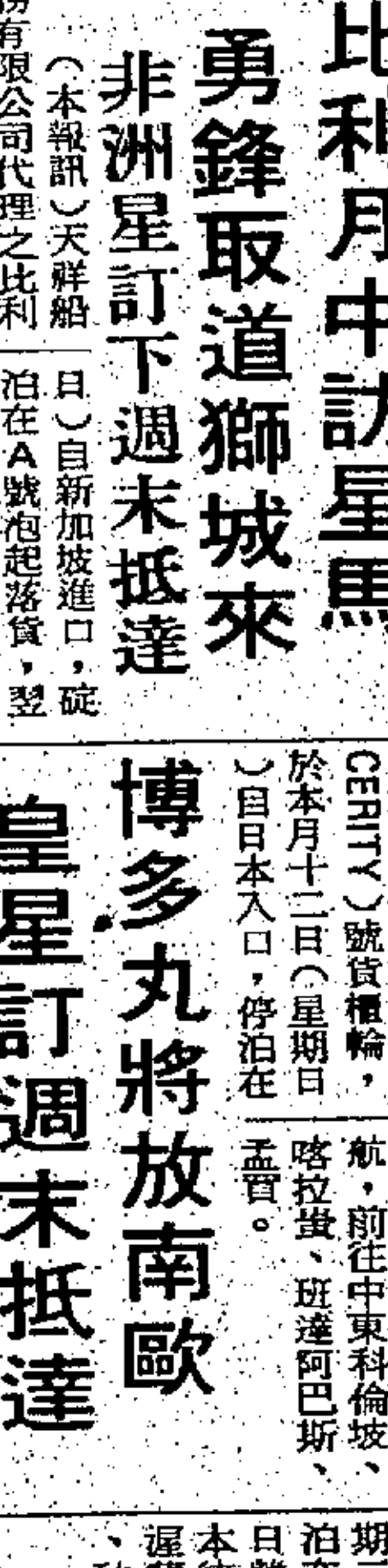
亞迪巴輪船公司表示，將繼續擴大其在中東地區的業務範圍，為客戶提供更高質量的服務。

博多丸將放南歐 皇星訂週末抵港

皇星訂週末抵港

【本報訊】博多丸輪船公司宣佈，其皇星輪船將於本週末抵達香港。該輪船將為當地的貨主提供便捷的海上運輸服務，並為乘客提供舒適的航行體驗。

皇星輪船公司表示，將繼續加強與香港當地的聯繫，為客戶提供更高質量的服務。



先達快利將航阿拉伯海 亞迪巴輪明天抵港

亞迪巴輪明天抵港

【本報訊】先達快利輪船公司宣佈，其亞迪巴輪船將於明天抵達香港。該輪船將為當地的貨主提供便捷的海上運輸服務，並為乘客提供舒適的航行體驗。

先達快利輪船公司表示，將繼續加強與香港當地的聯繫，為客戶提供更高質量的服務。

飛航雅士往馬尼拉 偉士達十一放地中海

偉士達十一放地中海

【本報訊】飛航雅士輪船公司宣佈，其偉士達輪船將於下週一前往馬尼拉。該輪船將為當地的貨主提供便捷的海上運輸服務，並為乘客提供舒適的航行體驗。

飛航雅士輪船公司表示，將繼續加強與馬尼拉當地的聯繫，為客戶提供更高質量的服務。

亞迪巴輪 海誠十三號中東

海誠十三號中東

【本報訊】亞迪巴輪船公司宣佈，其海誠十三號輪船將於近期訪問中東地區。該輪船將為該地區的貨主提供便捷的海上運輸服務，促進中東與亞洲的貿易往來。

亞迪巴輪船公司表示，將繼續擴大其在中東地區的業務範圍，為客戶提供更高質量的服務。

博多丸將放南歐 皇星訂週末抵港

皇星訂週末抵港

【本報訊】博多丸輪船公司宣佈，其皇星輪船將於本週末抵達香港。該輪船將為當地的貨主提供便捷的海上運輸服務，並為乘客提供舒適的航行體驗。

皇星輪船公司表示，將繼續加強與香港當地的聯繫，為客戶提供更高質量的服務。

船名	往來	日期
亞迪巴輪 <td>往來中東<td>八月十四日</td></td>	往來中東 <td>八月十四日</td>	八月十四日
海誠十三號 <td>往來中東<td>八月十五日</td></td>	往來中東 <td>八月十五日</td>	八月十五日
博多丸 <td>往來南歐<td>八月十六日</td></td>	往來南歐 <td>八月十六日</td>	八月十六日
皇星 <td>往來南歐<td>八月十七日</td></td>	往來南歐 <td>八月十七日</td>	八月十七日

德利施亞先訪荷地打 (貨部) 大阪郵船三井船社 (香港) 有暇 代理之海峽輪船 於本月十一日 (星期一) 歐洲抵港，停泊在現代橋上落客，翌日開行 往 台灣及日本。	柏株云 阿路伯之廣國 ITALASSINI KYRA 往：那瓦拉、西班牙港、卑拉薩 NEDLOYD KYOTO 阿路伯 聖多明各 八月十一日 開 八月十一日 開
---	---

日本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日
 本郵船 (香港) 有限會社代運之貨物來日

卡娃娜從坤甸海來	往 阿卡浦蘭、曼德尼羅、危地馬拉、阿珍那、 SAO LORENZO、PUERTO CALDERA、蘇利士多堡、 佐治市、巴拉馬利波。	八月廿一日到
三船		
雄		
鋒 BRAVE PIONEER		八月十一日到 十一日開

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

日本郵船(香港)有限公司之「海誠」號，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港，於本月十三日(星期日)開往香港。

<p>  </p>	<p> 大西 洋丸 ATLANTIC MARU 八月十三日開 到十四日開 卸貨 </p>	<p> 阿南 泰丸 ALTA MARU 八月十三日到 十四日開 往 家羅維亞 阿列羅、國田、杜阿拉。 </p>
--	--	--

輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船公司
 輪船

<p>裕祥尖興與海 洋局發興洋 三郵</p>	<p>保 M.S</p> <p>金 M.S</p> <p>往來 各埠</p>	<p>海 合 OCEAN EXPLOR</p> <p>八月廿六日開 廿七日開</p>	<p>CAROLINE OLDENDORF</p> <p>往吉布地、荷 荷鐵達、遮打、蘇丹港、阿丁。</p>	<p>德新利斯、滿的威道。</p> <p>八月廿五日 廿六日開</p>
--------------------------------	--	--	--	---

水欣	四日	新港	四日	東	四日	錦	四日	欣	四日	招	四日	東	四日	港	四日	汛	四日
大日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日	四日

門司
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山
 釜山

Mits

往：阿巴、蘇得港、和馬、比里尤那。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、阿巴、添馬、杜拉拉。
 往：蘇得港、阿別羅、

ACE CONTAINER	高合	高合
TAR	日本	日本
VA	釜山	釜山
CHNTAINER	高合	高合
CHENG	合興	合興
JIN	青島	青島
IRINO	釜山	釜山
非 洲	上海	上海
AL PARTNER	東東	東東
FAVOUR	東東	東東

時威	M/S "SIT TWAY"	電話：五五——二九三〇
往：橫濱、名古屋	V-18	
神戶、仰光。		
八月六日開行	四日到港	

貨二號
 興島利
 就羅士
 號星
 號紅
 號華
 號利
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號星
 號

飛航雅士	三郵	三古	興昌	裕海	祥恒	洋
大港	太	新海	水東	太	港	沉
大海邊	三	郵	三	古	興	昌
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八	八	八	八
八日	八	八	八			

台灣、日本、日本、日本、基隆、美國、台灣、基隆、高雄、基隆、高雄、日本、美國、日本	郵包
國、緬甸、	上午十時
、西班牙、	上午十一時
瑞士、西德	下午三時
、南非、印	
利、以色列、	
雅、巴林、	
科威特、荷	
里亞、法國	
、香港、孟	下午三時
爾、伊拉克	
、挪威、阿	
爾、蘇利南、	下午三時
利	
里亞	

CRYSTAL ROSE
RHYSTONE CAR
TUBOHC
BORNHUN DUA
SSA-VAAL
O-MINISTER
BREMEN EXPRE
FUF CHUN
GOLD ALISA
TUNG PING 2
HAI CHUN
TAI LAI
OCEANIA STAR
O-EDLICATOR
AMAZON

空郵(星)

島、西德洲
、台灣、汶萊、東
拜、丹麥、葡萄牙
、愛爾蘭共和國、
塞舌爾、毛里求斯
、塞舌爾、意大利
、地拉阿、安曼
、尼日利亞、利
、阿拉伯、斐濟、紐西
、莫三鼻給、扎
、加拿大、瑪利
、荷蘭安底列斯
斯達黎加
、阿那、千里達、
日平郵
塞拉勒高那、利

水晶玫瑰	隆安
昌圖	碧蘭
保利	萬蘭
兩非瓦爾	萬蘭
東方閣員	萬蘭
不來梅快	春
福金愛利	春
東平二號	春
海泰	春
南洋	星
東方教有	星
亞馬遜	星
今日	
夏威夷	
馬來西亞	沙
印尼	新加坡
新加坡	菲
那威	瑞
沙撈越	瑞
斯里蘭卡	度
度	英國
奧地利	奧
黎巴嫩	黎
蘭	比利
	日本
加拉	尼
馬達加斯	加
吉布地	吉
南韓	美
根廷	巴
委內瑞拉	委
牙買加	牙
馬拉圭	馬
尼日利亞	

往 略易士港、屈尼島、蒙巴沙、達尼斯薩拉姆。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

往 德班、伊利沙港、開普敦。

主日開

、阿塞及那、奧蘭。

THALASSINI KYRA

八月十日到
十一日開

往、那瓜拉、西班牙港、庫拉薩俄、阿路伯、聖多明各

NEDLOYD KYOTO

八月十一日到
十一日開

往、那瓜拉、西班牙港、庫拉薩俄、阿路伯、聖多明各

NEDLOYD KYOTO

八月十一日到
十一日開

往、那瓜拉、西班牙港、庫拉薩俄、阿路伯、聖多明各

八月十一日到
十一日開

往、那瓜拉、西班牙港、庫拉薩俄、阿路伯、聖多明各

八月十一日到
十一日開

往、那瓜拉、西班牙港、庫拉薩俄、阿路伯、聖多明各

八月十一日到
十一日開

庫拉薩俄丸	CUBACAO MARU	往：吉大港 加爾各答	八月十日到 十一日開
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	往：美國及加拿大等埠	八月九日發貨 十日到 十一日開

三船	AMAZON	八月十一日到	十二日開
雄	往：阿卡浦爾科、曼薩尼隆、危地馬拉、阿卡珍那、SAN LORENZO、PUERTO CALDERA、基利士多堡、佐治市、巴拉馬利波。		
鋒	BRAVE PIONEER	八月十一日到	十二日開

大阪商

海

勇

誠

OCEAN SINCERITY

往：察得港、的黎波里、
加、拉士巴馬、里斯本。

八月十二日到港卸貨

八月十三日到

十三日開

鐘

GALLANT PIONEER

八月十二日到港卸貨

八月十三日到

十三日開

大

西

洋

丸

ATLANTIC

MARU

八月十三日到港卸貨

往：蒙羅維亞、阿爾巴尼亞、杜阿拉。

阿爾泰丸

ALTAI

MARU

八月十三日到

十四日開

往：蒙羅維亞、阿爾巴尼亞、杜阿拉。

SEA ENCORAGEMENT	八月十四日到	八月十四日開	八月十二日截貨
往：伊基給、聖安東尼、法蘭西萊索。			
ASSTRA PEAK			
阿斯特拉峰	八月廿一日到	廿二日開	
往：各島、聖巴、山寶士、里約熱內盧、布宜			

號斯文利斯

滿的威道。

CAROLINE OLDENDORFF

八月廿五日到

廿六日開

往

吉布地

荷鐵達

連打

蘇丹港

阿丁

海

OCEAN

SPOR

八月廿六日到

廿七日開

往

海

Mits

NEEDLOYO

MADRAS

八月三十日到

卅一日開

往：蒙羅維亞、阿別羅、阿巴、添馬、杜阿拉。

總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司

電話：五——二九三二〇

「時威」 M/S "SIT TWAY"
V-18

八月四日到港
六日開行

往：橫濱、名古屋、神戶、仰光。

獎勵第一號國旗牌大甲七號
 電話：5-9320888
 新興行船務公司啓

積福助人表愛心，助養兒童盡所能！
 助養保良局・請電五——六七九二五八

信 件	
上午十一時	
上午十一時	
正午十二時	
時	下午四時
	下午四時
時	下午五時
	下午五時
時	下午六時
	下午六時
	下午四時
	下午五時

國、緬甸、	上午十時
、西班牙、	上午十一時
瑞士、西德	下午三時
、南非、印	
利、以色列	
雅、巴林、	
科威特、荷	
里亞、法國	
、臺灣、孟	下午三時
爾、伊拉克	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	
、	</

島、西澳洲、
、台灣、汶萊、
賓、
拜、丹麥、葡萄牙、
、愛爾蘭共和國、
塞舌爾、毛里求斯、
北愛、芬蘭、意大
臘、塞浦路斯、
地阿拉伯、安曼、
、尼日利亞、利比
洲、斐濟、紐西蘭
白蘭、
、莫三鼻給、扎伊
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、
、

船名	往來	日期
夏威奧	馬來西亞	十二月初九日
印尼、沙	黎國、菲	十二月初十日
新加坡、	挪威、瑞	十二月初十一日
沙勝越	度、英國	十二月初十二日
斯里蘭卡	奧地利、	十二月初十三日
黎巴嫩、	蘭、比利	十二月初十四日
蘭、比利	日本、	十二月初十五日
加拉、尼	馬達加斯	十二月初十六日
吉布地	南韓、美	十二月初十七日
根廷、巴	拿內瑞拉	十二月初十八日
牙買加、	烏拉圭、	十二月初十九日
烏拉圭、	尼日利亞	十二月初二十日

代表香港基本法 應為知識法政人士

樹仁學生會就港前途問題進行問卷調查 逾七成同學贊成中英港三方面協商處理

【本報訊】樹仁學生會為配合基本法之實施，並就港前途問題進行問卷調查，結果顯示，逾七成同學贊成中英港三方面協商處理。調查結果顯示，約百分之七十七的同學贊成中英港三方面協商處理，約百分之十七的同學贊成由中英兩方協商處理，約百分之六的同學贊成由港人自己決定，約百分之十的同學贊成由中英兩方及港人三方協商處理。調查結果顯示，約百分之八十五的同學認為基本法之實施，應以維護港人利益為前提，約百分之十五的同學認為基本法之實施，應以維護國家利益為前提。調查結果顯示，約百分之八十五的同學認為基本法之實施，應以維護港人利益為前提，約百分之十五的同學認為基本法之實施，應以維護國家利益為前提。

華僑日報教育版 中國語文園地

「咸亨」的意義和來歷

「咸亨」的意義和來歷，是許多讀者所關心的。咸亨，即「咸亨」，是許多讀者所關心的。咸亨，即「咸亨」，是許多讀者所關心的。咸亨，即「咸亨」，是許多讀者所關心的。

王安石焚稿

王安石焚稿，是許多讀者所關心的。王安石焚稿，是許多讀者所關心的。王安石焚稿，是許多讀者所關心的。王安石焚稿，是許多讀者所關心的。

申請赴台升學僑生 人數打破歷年紀錄

申請赴台升學僑生，人數打破歷年紀錄。申請赴台升學僑生，人數打破歷年紀錄。申請赴台升學僑生，人數打破歷年紀錄。申請赴台升學僑生，人數打破歷年紀錄。

中國文化協會兩次回國升學講座 詳述赴台應注意及應辦事項

中國文化協會兩次回國升學講座，詳述赴台應注意及應辦事項。中國文化協會兩次回國升學講座，詳述赴台應注意及應辦事項。中國文化協會兩次回國升學講座，詳述赴台應注意及應辦事項。中國文化協會兩次回國升學講座，詳述赴台應注意及應辦事項。

瑪利亞書院預科校招生

本校港九共有正分校五間，標準課室達百餘個。設有理科實驗室、電腦室、學生溫習室等。課程編製、教學進度、學生習作、學生成績，全部嚴格管理，為本港最具規模之專門預科書院。

青山道正校	元州街分校	青山道分校	香港北角分校	紅磡分校	加拿大分校
九龍深水埗青山道339-345號(長發街對面) 電話: 3-61809 3-61819	九龍元州街231-237號(金慶酒樓對面) 電話: 3-661365 3-866771	九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面) 電話: 3-615147 3-61515	香港北角英皇道335-341號(恒生銀行大廈) 電話: 5-66815 5-66816	九龍紅磡海濱道272-274號(無綫電視對面) 電話: 3-30271 3-30272	68 Daisy Avenue, Etobicoke, Toronto, Canada.

港大預科 H.K.U. (F.6/F.7)	中大預科 C.U.H.K.	英國大學預科 G.C.E. (LU/AEB)	中六預備班 (F.5預備班)
Arts Class (Choose 5 subjects) Use of English Chinese Language Chinese History Chinese Literature Geography Economics Psychology	Science Class A Use of English Physics Chemistry Pure Mathematics Applied Maths.	Engineering Class Physics Pure Mathematics Applied Maths. Engin. Drawing English Language	Arts Class English Chinese Chinese Literature Chinese History Mathematics History Geography
Commercial Class Use of English Economics Accounting Business Studies Pure Mathematics	Science Class B Use of English Physics Chemistry Biology Pure Mathematics	Building Class Building Construction Surveying Pure Mathematics Physics English Language	Science Class English Chinese Mathematics Additional Maths. Physics Chemistry Biology
Social Science Class Use of English Sociology Psychology Economics Business Studies	English Class Chinese Mathematics Economics Accounting Business Studies	Design Class Art & Crafts Painting Photography Design English Language	Commercial Class English Chinese Mathematics Accounting Commerce

(一) 招收班級及課程：(上午班、下午班及夜校) (全部冷氣設備)
(二) 報名日期：由即日起，額滿即止。本校印備「預科手冊」，介紹本校預科課程及申請入學資格，免費取閱，電索即寄。
(三) 本校加拿大直屬預科書院：本校加拿大之「瑪利亞預科書院」現正繼續招收港、澳及東南亞學生。凡在加拿大「瑪利亞預科書院」十三班畢業者，可以免試直升加拿大各大學。
(四) 深水埗元州街分校開設F.4、理、商科及秘書班，招收日校女生。
(五) 紅磡分校開設電腦訓練中心，招收日校及夜校電腦班女生。本校為英國電腦學會會員。
(六) 辦公時間：星期一至星期六 上午八時至晚上九時三十分。

瑪利亞女書院

元州街231-237號(即金慶酒樓對面) 3-861365, 3-866771

招收班級及課程：(冷氣設備)
F.1-F.3為政府派位班級，因學位有限，每班只招少數轉校或自費新生。
上午班F.4, F.5：(全部保證會考)
文科班：英、中、數、中史、文學、西史、地理、生物、經濟、物理、化學、物理、化學、生物、附加數。
商科班：英、中、數、經濟、會計、商業、打字。
商業設計班：英、中、數、商業、會計、打字、美術設計。
秘書班：英、中、商業、會計、速記、打字、寫字樓實務、秘書職責。
下午班F.6：(全部保證會考)
G.C.E. one year course
報讀G.C.E.資格：
①在「會考」中任何4科達E級以上。
②考試前之「會考」中任何4科達E級以上。
③會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
④會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑤會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑥會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑦會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑧會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑨會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑩會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑪會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑫會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑬會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑭會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑮會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑯會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑰會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑱會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑲會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
⑳會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉑會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉒會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉓會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉔會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉕會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉖會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉗會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉘會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉙會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉚會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉛會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉜會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉝會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉞會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㉟會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊱會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊲會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊳會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊴會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊵會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊶會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊷會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊸會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊹會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊺會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊻會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊼會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊽會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊾會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
㊿會考成績有六科合格，包括中文、英文、而其中任何一科達C級以上。
F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班
基本班 Fit for beginners.
高級班 Fit for F.5 Commercial students.
Commercial English
English
Secretarial Duties
Office Practice
Typewriting
Principles of Accounts
Commerce (兼保證會考)
Shorthand
報名日期：由即日起，額滿即止。
凡中、五及預科生均由本校保證參加會考及其他所有公開考試。特別Pitman 秘書全科證書。
本校加拿大直屬預科書院現已開始接受一九八五年一月份入學申請。

聖迎利亞預科書院

日夜校 入學申請通告

港大預科 HKAL (二年制課程)	中大預科 HKHL (一年制課程)	英國大學預科 GCE (一年制課程)	專業文憑班 (一年制課程)	海外留學預科 (一年制課程)	中五重讀班 (一年制課程)
• Arts Class • Commercial Class • Science Class (Biol.) • Science Class (Maths.) • Social Sciences Class	• Arts Class • Commercial Class • Science Class	• Business Class • Commercial Class • Mathematics Class • Pure Science Class • Social Science Class	• GCE Computer Class • LCC & I Computer Class • LCC & I Commercial Class	• Arts Class • Commercial Class • Science Class	• Computer Class • Commercial Class • Science Class • Arts Class • Commercial Class • Science Class

本校師資優良，教學設備先進，永久獨立校舍，中央冷氣調節，現已開始接受報名，歡迎親臨參觀及查詢，簡章隨索。
辦公時間：上午九時至晚上九時三十分 地址：香港灣仔軒尼街9-15號(即郵局對面) 電話：5-202101

利瑪竇書院

夜校招生

校址：九龍觀塘協和街觀塘地段700號
電話：5-450469

班級：高等程度理科班(H.K.H.L.)
倫大理科班(G.C.E.)
英文夜中學(F.4及F.5)
英專課程
商科及電腦課程

報名：即日開始接受申請
辦公時間：星期一至五下午6時30分至9時30分
星期六下午1時30分至4時30分

聖思定英文中學

招收F.5會考學生(優先錄取)及F.4男女生

校址：九龍觀塘協和街觀塘地段700號
電話：5-450469

樹德書院

招生通告

校址：元朗安樂路50號(裕豐樓) 電話：01-774226

華僑文化

新界首次文藝匯演

包括中樂粵劇及舞蹈老少皆宜

文化界人士(見前報)將由八日至廿七日，首次舉辦多場多變化的新界文藝節。匯演劇目有十場表演，包括中華樂演奏及西文劇三場，兒童節目及舞蹈各一場，全部免費。

文化發展局人士表示，該匯演將為新界的藝文團體提供表演及互相觀摩的機會，亦可提高新居屋居民對文藝活動的興趣。

今次文藝節的團體共十個：大埔區文藝協進會、元朗文藝協會、沙田區文藝協會、荃灣區文藝協會、屯門區兒童合唱團、元朗區兒童合唱團、荃灣區康樂協進會、北區文藝協會、新田文藝協會及西貢文藝協會。

演出地點及西貢文藝節大舞台、元朗非修堂、土瓜灣大會堂、屯門仁愛堂、大埔社區中心、沙田印像中心及西貢文藝節大舞台。

除西貢、荃灣以外，其餘各場均須憑券入座。免費入場券由八月四日(星期六)起，在各演出地點及多個新界政務處派發。

查詢請電：二六九八三三〇。

中國畫登繪畫藝術頂峯

中國畫，在世界畫壇，自成一格，中國畫不但佔有極重要的地位，而且已躍居於世界畫壇而面臨的問題，然而畫出一「生命感與質」的意義

藝海

公開橋牌隊際賽
廿七日伊館舉行

市政局公開招標除蔣黨，現已接受撥受，迎愛好橋牌的仁士隊參加。

該項比賽由市政局及香港鐵協會合辦，於本月二十七日（星期一）在伊利沙伯體育館開幕舉行。

報名費每隊一百元，表格在銅鑼灣禮頓道號門牌大度士五樓文器體育推廣辦事處、灣仔新伊館以及市政局屬下各公共圖書館派發。

名額限為三十隊，先各共團，截止報名日期為本月二十日。


優異創作劇集
現已公開發售

由市民出版之一齣劇，民國一九八三年舊曆正月，現已公開發售，該劇可前往各市政當局物籍處及政府刊物物籍處購買，有本只售十元，該書包括去年戲劇團演四個優秀劇作：「立中學的「第八神經線」，佛教善德英文中學「失芳才」，旅港南商會的「婆婆日記」，致呈劇社「未段拾荒」。

以上話劇的內容充實，分別討論傷殘人士心理、學生面臨的各種困擾，兩代隔閡，以及關心、學生面臨的各種困擾。

友生昌筆墨莊
展出青山石章

以敬告其事。其不先其器，所以一般有裨之善法家。畫家，選用畫工器具，極其審慎，業於本巷凡六十餘年歷史，有老字號，新精神，態之荷里活道三十九號，女生為慕麗莊為擴展業務，增設畫廊，於九龍灣雲霄街三十五號三樓口華戲院側，自廿八上落客貨，聯合舉辦聯珠花鳥展，自廿八日展出起，每日前往參觀者，每逢假期期間，由老師引領學生前往參觀，該號亦作為對外之窗口，頗有胡蝶之風，小雅好遊，該號承辦各等兒童之藝術之展，其裨道

 **德書英文書院招生**

本校為教育剛進學級中學、全校培養精英

班級：

F1—F3：凡獲政府分派學位而欲轉讀本校者，學費全免

F4：商科班：英文、中文、數學、中史、經濟、商業、打字、會計
(可報考L. C. C. 及 PITMAN)

F4—F5：文科班：英文、中文、數學、中史、西史、經濟、中國文學、生物
理科班：英文、中文、數學、物理、化學、生物、附加數 / 經濟、地理

F6：中大班：英文、中文、數學、高數、經濟、物理、化學、生物、中史、西史
倫大班：英文、數學、物理、化學、生物、經濟、西史

校址：九龍九龍彌敦道38號（大角咀鐘麟）對面（清輝閣）
電話：36 33 23 A、37 43 A、36 66 72 B、87 87 B 巴士線 961、961A

PRINCETON COLLEGE

崇理英文中學

招收84—85年度男女新生

班級：F.1—F.3 派位生如轉來本校就讀，可代辦免費手續。

F.4—F.5 分文、理、商科班，並設有電腦科目，F.5商科學生除報考中學會考外，並可報考L.C.C. & I 及 PITMAN等考試。

F.6 分文、理、商科班，可報考中大入學試，G.C.E., L.C.C. & I. 及 PITMAN等考試。


報名手續：請携帶學歷證件，成績表，出世紙或身份證，派位證，相片二張，報名費五元，前來辦理。凡持有同等學歷證件者，可免筆試。

獎助學金：本校設有獎助學金供F.4—6學生申請；凡學生在中三評核考試考取資助中四學位，而操行良好者，最高可申請減至津校收費。

校址：九龍慈雲山鳳凰新邨金鳳街九號

(從黃大仙地鐵站只需步行五分鐘) (自置標準校舍)

電話：3-270102 3-271647



高雷中學擴班招生

本校為政府選派初中三年免費學位之中英文非牟利中學。管數嚴謹，學費特別低廉，中四、E.4、\$211(十期)中五、E.5、\$235(九期)中六、E.6、\$250(八期)中七、E.7、\$275(七期)尚有餘位，申請從速。

擴班：中E.1、中E.3、各級學位學校免費生。
中四、E.4、中五、E.5、各級插班生及重讀生。
中六、E.6大學預科，憑會考成績續算申請。

校址：九龍彌敦道32-40號(連接荃灣道交通橋)
電話：K九六四七二一、九六四八六六。

二、三學生全部加初中三年級考試，成績優良者，獲晉升津中四、中五、中六、中七、中八、中九、中十、中十一、中十二、中十三、中十四、中十五、中十六、中十七、中十八、中十九、中二十、中二十一、中二十二、中二十三、中二十四、中二十五、中二十六、中二十七、中二十八、中二十九、中三十、中三十一、中三十二、中三十三、中三十四、中三十五、中三十六、中三十七、中三十八、中三十九、中四十、中四十一、中四十二、中四十三、中四十四、中四十五、中四十六、中四十七、中四十八、中四十九、中五十、中五十一、中五十二、中五十三、中五十四、中五十五、中五十六、中五十七、中五十八、中五十九、中六十、中六十一、中六十二、中六十三、中六十四、中六十五、中六十六、中六十七、中六十八、中六十九、中七十、中七十一、中七十二、中七十三、中七十四、中七十五、中七十六、中七十七、中七十八、中七十九、中八十、中八十一、中八十二、中八十三、中八十四、中八十五、中八十六、中八十七、中八十八、中八十九、中九十、中九十一、中九十二、中九十三、中九十四、中九十五、中九十六、中九十七、中九十八、中九十九、中一百。

位者請速百分之六十。

監督 龐鼎元 校長 吳源興

官雅各英文中學招生

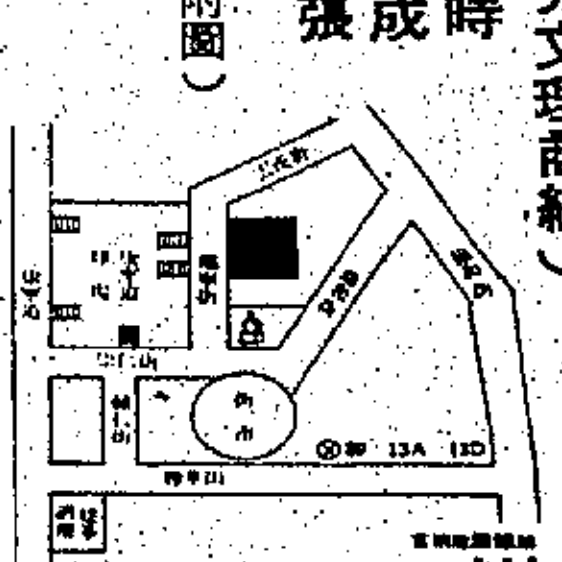
本校乃政府選派學位中學，凡獲政府派位就讀或轉讀本校E.1至E.3學生皆可獲得免費學位。

招生班級：上午班E.1至E.4 下午班E.3至E.5 (E.4及E.5文理商組)

報名日期：即日起 報名時
換備派位證，成績表及相片兩張

考試日期：報名時通知
校址：九龍官塘橫街44號(見附圖)
電話：三一八九九三〇

校長：嚴定國



Map showing the school location at 44 Hing Street, Kowloon. The map includes a street grid with labels for Hing Street, Kowloon, and surrounding areas. A red dot marks the school location at 44 Hing Street. A scale bar indicates 0 to 100 meters. A north arrow is also present.

聖路琦英文書院招生

◀本校為政府派位英文中學▶
◀有悠久歷史與標準之校舍▶

F.1-F.3政府派位生免費
別校轉學生亦可獲免費

班級：F.1-F.5
報名：即日開始
手續：(一)照片一張
(二)F.1-F.3學生憑派位証申請入學
免筆試
(三)非派位本校學生本校可代
辦轉校轉讀手續，免筆試
(四)F.1-F.5無派位証學生憑成績
表申請入學

地址：灣仔皇后大道東山邊角 1A
電話：5-272553 5-272563

巴士接送	電單車	修例瑣瑣
5,10巴士站	逢行遊行	
皇后大道東		


校監兼校長

李福柱

合 格 保 證

英


理




化

數

* 保證合格，否則退還全部學費半數，紙質失出原率退還百分之九十*


72研習中心
 (道拉道749號歌亞大馬路)
 (大大對面，風城樓上)


800313-4

補 習 課 程

——即日起開始報名，報名時須携備派位證或原校成績表到校辦理手續。

校址：九龍油蔴地彌敦道四八三——四八五號A。
電話：三一三零五五四一，三一八八二六九二。

政府津貼佛教大光中學招生

中六（高等程度會考）文理組

①投考資格：必須在香港中學會考同一考試中考獲
科良好，文科及格，六科之中必須包
含英文兩科

②報名日期：中學會考放榜當日開始，額滿即止。

③報名時間：上午九時至十二時正下午一時至四時
（例假休息）

④報名手續：携備原校中四、五成績表及會考成績
正副本_{（原校）}寸近照兩張，身份證及出
紙到校務處報名。

⑤校址：新界大埔墟石鼓壩。電話：0-656744

校長：周應祥

中大及 UIC 設有大學預科班，高等程度會考中六班。

報名：帶相片證件到本校舍三樓校務處。

校址：九龍亞答老街一二三號

電話：三二七二六〇一五 三一七一四三五九二

維新英文書院招生

「V.V.C.」派位生如轉讀本校，可代辦轉校轉網手續。

「V.V.C.」(文、理、商科)新生及重讀生，并可選修電腦及打字組課程。

達成英文夜中學 招生通告

級：英中部 11 至 12 年級會考班（保送參加 85 年英文會考）
英專部 11 至 12 年級新生

報名日期：由即日起額滿即止。（以重讀優先取錄）


校址：香港灣仔高雲徑 1 號（近大佛口）

查詢電話：5-276028
5-274286

珠海英中 招生


擴班收台大預科生中五插班生
重讀生

級：中文部中四至中六，分文理班。

 **城市商業管理學校**
(Founded 1970)
CITY SCHOOL OF COMMERCE

日校校址：九龍油蔴地彌敦道498—500號（一至六樓）（泰盛前商業大廈）
夜校夜二樓（2字） 3-858577（3-855568）
九龍城彌敦道570—572號（一至六樓）（嘉利前商業大廈）
夜校夜二樓（2字） 3-305173（3-3054871）
香港油蔴地新時代大廈498—468號四至六樓（金鼎商業大廈）
（即大馬路對面）夜校夜二樓（2字） 3-891200
香港德輔道中119—127號（夜校）（2字）近皇后大道西 5-461226
夜校校址：九龍大埔道244—248號（夜校）近基慎酒樓（近路加書院內）
3-853568（日） 3-7770282（夜） 3-7798811（夜）

PART TIME EVENING COURSES（夜校）收男女生
New Classes - August 1984（八月份）
Banking Course (AIB) 英國銀行學會試全科班
課程：三個月結業，在油蔴地校（彌敦道500號）上課。
課程：Local Stage I Examination of The Institute of Bankers
科目：經濟學，會計，法律概論，銀行學，英文。
Electro Typewriting Course.IBM 電機打字班
課程：兩個月結業，在銅灣學校（軒尼詩道455號）及皇后角校（彌敦道570號）上課。
科目：IBM電機打字（包括Telex）
Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班
科目：三個月結業

<p>博允英文中學 夜校</p> 	<p>F6 F7 日、夜校 文理、商科、女秘書班。</p>	<p>F4 F5 日、夜校 文理、商科班、重讀生、升班插班生。</p>	<p>F1 F3 免費派位生、轉校轉網生。</p>	<p>電腦商科、夜校初、中級證書班。</p>	<p>備考：LCC、PTMAN、GCE、中大高等試、中學會考。</p>	<p>設 備：IBM電腦室、打字室、獨立校舍、冷氣課室。</p>	<p>簡章備索：*佐敦道南京街30號 3-689924 3-689923</p>	<p>「某等閒，白了少年頭，空悲切。」</p>
--	-----------------------------------	---	-------------------------------	------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	--	-------------------------

教育署派位中學，全校冷氣設備
 班級：F.1-F.3 掉班生（本校可代辦轉校轉手續）
 F.4-F.6 可選修（中文、理、商紹，每組均
 可選修兩門課程。）
 F.5 重讀生優先取錄。
 F.6 新生（CHL, GCE & L.C.C. 文
憑班）
 報名手續：即日開始接納申請，請携備畢業證件，成績表，派位證
 暨助學金，由本校教育董事長及專教先生面商協助學牛報名。
 註：凡轉校生，F.1-F.3 級新生，可免預加放之暑期英文、數
 校址：元朗新墟坊間一號，王厝夫人樓（恒樂酒樓後面）
 電話：41-777222

[illegible]

KCC 專業英語 商科 夜校

(八月份課程)

★ F.1 至 F.5 英 數 補習 班	★ 成人 英語 基礎 班	★ 英語 拼音 及 應用	★ 社 交 英 語 會 話 專 科	★ 初 中 級 實 用 英 語 課 程	★ 高 級 英 語 (英 美 德 法 荷 韓 英 語 主 任 主 持)
---	--------------------------	--------------------------	---	--	---

校址：◎九龍旺角亞答老街 106
 ◎近火車站勝利口入口
 ◎旺角地鐵站及火車站可達
 辦公：下午 5:45 分後
 (日夜)：◎7111867 (夜)：◎8888

(一) 香港區區校：後欄道219—127號(近高隆橋) 5-461226/5-476644
(二) 大埔道校：大埔道244—248號(聖路加書院內) 3-7798811(夜)

Single-Subject Courses 進修科

Elementary Bookkeeping	初級帳務	Shorthand Term	速記短期班
Intermediate Bookkeeping	中級帳務	Shorthand Speed	速記速成班
Higher Accounting	高級會計	Typewriting	打字
Costing	成本會計	Electric Typewriting	電機打字
Import & Export Practice		Hong Kong Taxation	香港稅務
& C.I.F. Calculation	進出口實務及計價	Elements of Banking	銀行學
Commercial Correspondence	商業信件	Economics	經濟學
Professional English (AIB)	專業英文	Principles of Law	法律原理

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生)

New Classes — September 1984 九月份

Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班)

學制：本商科班以六個月期間完成相等於其他商業學校商科一年之課程，修業期滿者，獲頒發商業證書，並獲列入行政人員、秘書、進出口會計等職位。

科目：中高級簿務、英文讀本、商業書信、進出口實務、辦公室管理、秘書實習、打字、速記速成、微形電腦圖算操作及實習、電訊原理及實習、社交儀儀、轉手科目：香港經濟、合約法、商科教育電影及影片示範及研習。

Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下午班)


學制：本秘書班以六個月期間完成相等於其他學校秘書班一年之課程，修業期滿者，獲頒發秘書證書，並獲列入行政人員、秘書、進出口會計等職位。

科目：英文讀本、秘書證書、英文書信、商業書信、進出口實務、辦公室管理、秘書實習、打字、速記速成、微形電腦圖算操作及實習、電訊原理及實習、社交儀儀、轉手科目：香港經濟、合約法、商科教育電影及影片示範及研習。

日校註冊手續：修業生須親向各份登記，或派表及有關證明，並繳註冊費等影印制本一份。二時後回校，到本校職員手中取表。

Teaching Aids 本校設備及散售英國商科秘書專業學院相同

- Micro-Computer Rooms 微形電腦室
- Telex Rooms 電報發習室
- Electric Typewriting Rooms IBM電機打字室
- Audio Typewriting Rooms 視聽打字室
- Office Equipment Practice Rooms 學生文儀實習室

 **ALPHA COLL**
1880 Renfrew Street, Vancouver
British Columbia, Canada V5C

加拿大溫哥華艾爾華大學預科書院
敬請市政局楊勵賢議員為主禮嘉賓

加拿大升學講

日期：一九八四年八月四日（星期六）
時間：下午二時半至五時
地點：九龍尖沙咀東部海景假日酒樓二樓學術廳（免費入座）

主講嘉賓：加拿大B. C. 省前教育部長
DR. PHILLIPSON

主 講：艾爾華大學預科書院
總監 MR. VINCE LAM
總監註冊主任 於永華先生

講座內容：加拿大各省學制與學費及申請手續。（包括幻燈片及學生現身講解加拿大生活狀況）

本校駐港辦事處：尖沙咀星光行1622號
電話：3-7236663
★歡迎預約留座★

崇新英文書院 招生

政府派位中學 中四以上全日制 冷氣調節 自置校舍
設電腦教學中心 無線電語言教學中心

(C)中一至中三派位生放讀或轉讀本校均享受免費學位
(D)班級：中一至中六 中四至中六為全日制 分文、理、商組及電腦課程

(E)校址：◎葵涌區禧街十一號 電話：266666 0-262531
◎元朗安寧路23號豐昌大廈六座 電話：0-767989 0-765311

本校誠聘各科教師
有意請函本校洽

校監兼校長：趙光國

女青年會 詢問：2633991
3-193921

全科秘書班

開課日期：一九八四年九月三日

科目：速記、打字、簿記及會計。

辦公公費：出入口貿易、商業信札、美容等。


報名資格：中文中學5年級或同等學業。

報章：擇同中五成績單(須備影印本)及近照2張。

報名：學期考試及格可獲文憑，並保送參加PITMA。

各科考試。

地址：香港區——中環區連拿利一號華品大廈3
C由娛樂戲院側翼戲街直上至聖保羅堂對面。
九龍區——窩打老道山文福道五號五樓(

 **聖瑪加利女**
招收八月份

班級：英專初學英文字母班至中五、英文在

特點：師資優良、教學認真、精編講義授課

報名：即日起夜校辦公時間內接受辦理。

校址：①九龍城太子道348—352號 電話②深水埗荔枝角道99—101號③近太古尖涌與芳道204—208號(美芳道

聘請教師
九龍英文中學聘請英文打
字教師一名，應徵者請函
寄本報信箱333號。

內綫5
及L.C.C.
業青年部)

子英文夜校
學期各級新生
中學中一至中五。
歷屆會考成績良好。
學日期：八月六日。
335252、822003
地鐵站) 電話③966675
坊場對面) 電話0—256138

美加豪華團

新達旅行社
中華民國七十二年二月
祝我國現已開始接受報名
全台灣阿里山風景遊道七天 \$2400 八天
全北四天精緻遊道 \$1770
印尼 (雅加達、萬隆) 六天遊道 \$1600
泰國六天遊道
★華星假期 天天出發★
後果 3 晚遊人房 3 早 1 午 1 遊 \$5,180
後果 3 晚遊人房 6 早 1 午 1 遊 \$5,108
3 晚住宿 1 午 1 遊 1 晚 1 午 1 遊 1 晚 1 午 1 遊
代辦入會 2 午 1 遊 1 晚 1 午 1 遊 1 晚 1 午 1 遊

選擇旅遊



南華寺	廣州	梧州	梧州
已期	梧州	梧州	梧州

星馬(檳城怡保)泰

星馬 \$3530 星馬 \$4490


新加坡直飛檳城，節省行車9小時
 飛檳星航早機 逢星期一、二、三、六出發

菲律賓 碧瑤、大富郡
 百島、碧濤林

高級五天 \$1750 高級七天 \$1990

五天自由團只收 \$1670 (檳城+酒店+早餐+接送)
 乘國泰、早機去、晚機返。
 天天出發 (可延期返港，不另收費)。

990
 長城
 25日
 直航
 18, 25日

	<h3>菲律賓碧瑤</h3> <p>七天貴賓團</p> <p>(全港最豪華、成本最高)</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、藝苑、文化村、(千島輪影)、大高地、艾蘭湖、羅浮、百勝湖、急流飛瀑、漫遊風景秀麗之水晶湖遊覽村、住宿馬尼拉五星級豪華新飯店、鄉村、及聯系親悅大酒店、豪華府邸及豪華豪華噴射客機、觀光時間充足、節目豐富、團團獨立、專人領隊、最佳遊進為你服務。</p> <p>天天出發，早出晚返 七天特價 \$1990</p>	<h3>曼谷芭達雅</h3> <p>七天貴賓團</p> <p>暢遊著名佛寺、玫瑰花園、往河橋、大佛殿、水上市場、大皇宮、芭達雅、珊瑚島、曼谷文化街、鱷魚湖、人妖花街、四面佛、奇妙泰國神住會一流大酒店。</p> <p>天天出發</p> <p>1) 住宿三晚芭達雅西貢五酒店。 2) 新增行程有泰國迪士尼之神奇妙樂園設備一流。 3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐、麗食豐富。</p> <p>早機出發，晚機返港 七天 \$2630</p>	<h3>清邁布吉島</h3> <p>暢遊清邁市、雙龍寺、泰皇夏宮、美士蘭、唐人村、布吉島、聯牙灣、士師島、芭達雅、神龍島、著名佛寺、玫瑰花園、往河橋、大佛殿、水上市場、大皇宮、芭達雅、珊瑚島、鱷魚湖、奇妙泰國神住會一流大酒店、獨立成團、專人領隊。</p> <p>天天出發</p> <p>1) 乘早機出發，晚機返港。 2) 清邁往曼谷乘內陸機。 3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國迪士尼之神奇妙樂園。</p> <p>逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期三、六出發布吉島 七天 \$2990</p>	<h3>台灣環島</h3> <p>早機出發，晚機返港</p> <p>暢遊台北、陽明山、故宮博物館、野柳、地景谷、日月潭、阿里山、高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山、天祥、花蓮、六福村野生動物園、忠烈祠等，住宿一流豪華大酒店，獨立成團、專人領隊、早機直航高雄，台北返港。</p> <p>台北往財神、統一等豪華大酒店、共加太陽城及豪華夜總會，分社直營、保証滿意。</p> <p>八天\$2610 天天出發 七天\$2400 逢星期四、日出發</p>	<h3>馬星泰</h3> <p>暢遊檳城、蛇廟、羅蘭寺、臥佛寺、獅子公園、丹絨武雅海邊、太平湖、怡保、關丹、峇株巴轄、順德、清水岩、鳳凰洞、清溪寺、古藤、星加坡、蘭蘭沙島、花蘭山、裕華園、景光公園、曼谷、鱷魚湖、古城、著名佛寺、芭達雅、珊瑚島等名勝、多晚夜總會，住宿一流大酒店、專人領隊、團團獨立。</p> <p>逢星期一、六出發 馬星七天 \$3590 馬星泰十一天 \$4450</p>	<h3>歐洲</h3> <p>十五天豪華團</p> <p>暢遊巴黎、比荷、佛蘭德斯、威尼士、土倫、羅馬、阿爾卑斯山、瑞士、意大利、萊茵、多瑙、萊比錫、柏林、漢堡、阿姆斯特丹、倫敦。</p> <p>持有簽證：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 由星島直飛主線，獨立成團，團期特別周到。 2. 住宿豪華 (FIRST CLASS) 酒店，機位中、全座均有私人服務。 3. 全團由星島直飛，所有團費全付，以星島海人品味之中心為主。 4. 行程由專家設計，遊覽歐洲最著名、最壯麗之城市及風景名勝，安排豪華、有光輝之觀光及購物時間，絕對是萬花之寶。 \$1169 <p>歐洲十五天出發日期 7月7, 21, 28 8月4, 11, 15, 18, 25 9月1, 22</p>
---	---	---	--	--	---	--